

## APOYO DE LOS BANCOS PARA SALVAR BATAAN

Numerosas peticiones están llegando a los Bancos Anglo y de Costa Rica en este sentido.— Es para realizar el Plan de Fomento del Atlántico. La Compañía Bananera entrega un memorándum.—

Por Yehudy Monestel Arce

Cientos de peticiones telegráficas llegaron a los bancos Anglo Costarricense y Costa Rica demandando pleno apoyo económico para el Plan de Desarrollo del Atlántico presentado a la Asamblea Legislativa.

Los telegramas—girados por importantes ciudadanos de Limón—, esbozan una vez más el peligro que se cierne sobre ciertas regiones agrícolas atlánticas como Bataan y puntos más al Norte.

### EL MAS PALPABLE PROBLEMA

El problema más palpable es el de Bataan. En 1942 la Compañía Bananera de Costa Rica metía una cuña de 50 hombres bajo la dirección de Antonio Lara en las selvas de Monte Verde, para comenzar a atender un proyecto de abacá instaurado por el Gobierno de los Estados Unidos a través de la General Services Corporation. Ocho días después de Pearl Harbor esos 50 hombres se habían multiplicado a 800 y dos meses más tarde habían, tumbando

montaña y sembrando abacá, 2.000 hombres.

### LA GUERRA APAREJADA AL PROGRESO

La guerra provocó una carrera de progreso en todas las tierras del Atlántico extendidas en círculos llanos a partir de Bataan. Surgieron en medio de la selva inmensas plantaciones de abacá y con ellas hermosos cuadrantes de viviendas, comercios, centros de diversiones y plantas industriales. Luzón, Manila, Sara, Goschen, Panamá a la Pág. SEIS



A la izquierda una hermosa planta de teca bajo cuya sombra joven está el mandador de la finca experimental de la Bananera en Bataan señor Quirós. A la derecha un motor de línea y unas mulas transportando los últimos cargamentos de abacá que salen de Davao hacia las plantas de Bataan y abajo, en panorámica, puente sobre el Río San Miguel y siembras de abacá todavía en producción. (Fotos Y. Monestel).

## ¢ 45 MILLONES DEFICIT EN PRESUPUESTO DE 1960

La de Costa Rica

### Cambia rumbo fuerza aérea

El Capitán Madrigal explica la situación a LA PRENSA LIBRE.— Nada de exclusividad militar para servicios.—

"El Gobierno ha ordenado que sus aviones sean usados dentro de un nuevo plan de cooperación con los Ministerios de Estado que ejercen una acción eminentemente técnica".

Tal afirmó esta mañana en El Coco a un reportero de LA PRENSA LIBRE el Capitán Ricardo Madrigal.



Dos veteranos P-51 y el "Becheraff" del gobierno aparecen en la gráfica en los hangares oficiales de El Coco. El "Becheraff"—último de la fila al fondo—, será puesto a servir en Salubridad Pública y Obras Públicas según un nuevo plan del go-



bierno. A la derecha el Capitán Ricardo Madrigal, piloto oficial de Seguridad Pública—que mantendrá siempre el control sobre los aviones—, al hablar para LA PRENSA LIBRE

Los miembros de la Comisión de Presupuesto de la Asamblea desean informar al país sobre este hecho.— Consultados varios señores Magistrados.—

### Darán la casa 87 mañana

Fue donada por la Sucesión de don Roberto Zeledón Castro, por medio de LA VIVIENDA EN MARCHA.—

En fuentes de la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa nos informamos de la situación exacta del proyecto de Ley de Presupuesto General Ordinario de 1960, tal como lo presentó el Poder Ejecutivo.

Se nos dijo que ese proyecto anota un desbalance de cuarenta y cinco millones de colones, aproximadamente. Es decir, que deja al descubierto obligaciones de presupuesto por cuarenta y cinco millones, al presentar un cuadro de ingresos con cuarenta y cinco millones de menos respecto al renglón de gastos.

ENFOQUE JURIDICO Y CONSTITUCIONAL  
 Sin ahondar detalles, supimos que el proyecto presenta una serie de problemas de

Pasa a la Pág. SEIS

Mañana, a las 9 de la mañana, LA VIVIENDA EN MARCHA, por medio de Sucesores Roberto Zeledón Castro, entregará la casa N° 87 del programa de erradicación de tugurios patrocinado por LA PRENSA LIBRE.

Ha sido favorecida con esta nueva casa una numerosa familia cuyos jefes son don Jorge Sandí Carín y doña Le-

Pasa a la Pág. SEIS

## Rehabilitar Cartago en aspecto agrícola

Quedó integrada una Comisión para estudiar esto.— Acción conjunta de MAI, STICA, Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba y otros.—

Por considerarlo de interés, ofrecemos el texto del Artículo XV de la sesión celebrada el día 22 del mes en curso por la Municipalidad de Cartago y que dice así:

Vista la moción del Regidor Eduardo Saxe Gutiérrez, que dice: Señores Municipales: como es de conocimiento de ustedes y en general de la colectividad cartaginesa la mayoría de los agricultores afincados en las faldas del Volcán Irazú han ve-

nido afrontando serios problemas de carácter económico en sus actividades agrícolas.

Las fértiles tierras situadas en toda la zona Norte de Cartago han venido siendo objeto de cultivos intensivos durante muchos años. En ellas se han establecido los mejores hatos lecheros con que cuenta el país, y de esa zona se han extraído innumerables productos agrícolas para suplir el mercado

Pasa a la Pág. CUATRO

La campaña antipalúdica

## 136 empleados en suspenso por paro

Por retardación en los trámites, está suspendida la ayuda del Consejo Nacional de Producción en la suma de ¢ 150.000.00.— Puede perderse lo hecho.

Nuestro Redactor Solís Castro logró conversar con el Ing. Claudio Cortés Noriega, uno de los Jefes que ha intervenido intensamente en la campaña contra el paludismo. Esta-

Pasa a la Pág. CINCO



Ingenieros Claudio Cortés Noriega y Horacio Ruiz Soto, cuando el primero de ellos daba a nuestro Redactor Solís Castro referencias sobre la paralización de labores de la lucha contra el paludismo.—(Fotos de Herradura).

Ante los Bancos

## GESTION PARA AYUDAR A CARRETONEROS HACEN

Propietarios de carretones de tracción animal se proponen fundar una cooperativa.—

Extensa documentación puso en nuestras manos el Sindicato Gremial de Carretoneros con el propósito de que demos a conocer al público la difícil situación por la que atraviesa en la actualidad todo afiliado a ese organismo. Hace algunos

días el Director General de Tránsito Mayor don Luis Quetosa, manifestó a una comisión de carretoneros que le hicieron una visita, que consideraba una necesidad la eliminación de los carretones de la ciudad

Pasa a la Pág. TRES

Sugiere Estados Unidos a Centro América

## Crear 3 instituciones para integración económica!

### Turbonadas hacen daño

Estas turbonadas son de 120 kilómetros por hora y causan destrozos en el Pacífico Sur.—

Vientos asociados a turbonadas de 80 a 120 kilómetros por hora están causando grandes destrozos en el Pacífico Sur. Esta misma mañana el Agente Principal de Policía de

Puerto González Viquez—en la línea divisoria con Panamá—, informó que una nueva cadena de ráfagas de viento habían dejado en el suelo alrededor de mil matas de ba-

Pasa a la Pág. SEIS

### 5 zonas para las colonias agrícolas

De una selección final 3 zonas se estudiarán a fondo.

El Consultor de International Development Service señor Joe

Pasa a la Pág. CINCO

## Salario mínimo a los médicos!

Vamos hacia la socialización de la medicina.— Medicina preventiva es el eje de todo proceso de raigambre humana.— Declara el gran médico español Doctor Piga.—

"Marchamos hacia la Medicina Humana, es decir, para aquella que mira a los seres y los protege y preserva de las enfermedades", nos dijo allá en Múnich, el Dr. Antonio

Piga Sánchez, el notable tratadista español huésped por unos pocos días de nuestra tierra.

LA MEDICINA SOCIAL

"Se labra la piedra en la cantera de la Medicina Social. La socialización médica que está operándose en el mundo, es una resultante de

Pasa a la Pág. TRES

Comisión de Unión, Comité Monetario y Fondo para ajuste de las economías de países del istmo. Embajador Willauer entrega memorándum al Gbno.—

Por Ricardo Rojas Vincenzi

A petición de algunos Gobiernos centroamericanos, el de Washington encargó a algunos técnicos estudiar el proyecto de Integración Económica de los países del istmo para que formularan las sugerencias que consideraran indispensables para asegurar

Pasa a la Pág. CUATRO

TEMAS DEL MOMENTO

LA PAZ DE CAMPO DAVID

El mundo entero se ha detenido hoy a comentar lo hablado en Campo David, Estado de Maryland, Estados Unidos.

Los dos hombres representativos de las dos tendencias ideológicas y económicas que dividen el pensamiento del mundo actual, se reunieron en ese sitio para discutir posibilidades de un entendimiento.

Los despachos cablegráficos que cubren hoy los resultados de las conversaciones finales entre Eisenhower y Khrushchev, después de la visita del mandador ruso a territorio norteamericano, dejan la sensación de que "algo se ha avanzado" en la larga y penosa disputa entre Occidente y Oriente.

Sería muy lamentable, sin embargo, que el jefe de Rusia —amo de la tendencia comunista— hubiera logrado impresionar emotivamente al mandatario norteamericano.

El señor Eisenhower es un hombre profundamente emotivo, sincero, generoso, de pensamiento y de acción. Como militar tiene un gran sentido de la realidad de la vida y es, consecuentemente, muy objetivo. Ha demostrado, como político, algún fino en la dirección de sus ideales. Como ha estado debidamente asesorado y cumple mejor su compromiso de gobernar para las mayorías, los tropiezos los ha salvado bien en todo momento.

El mundo queda ahora pendiente de que estas conversaciones, y en algún punto razones de compromiso moral, realizadas en Campo David, logren enderezar el pensamiento inflexible del mandatario comunista.

El mundo necesita que en alguna ocasión se hable claramente, con gran honradez de palabra y de sentimiento. Para realizar la verdadera causa que nos preocupa a todos: la paz.

Si el señor Khrushchev ha actuado verdaderamente inspirado en el bien del mundo; si sus ofrecimientos al Presidente Eisenhower no tienen ulterior discusión de partido y corren peligro de acomodamiento a la inflexible tesis de quienes sin conocer el mundo exterior de su Rusia creen en su tesis; si antes de lograr cuanto se

comentó y se calificó en estas conversaciones de Campo David, elevándose a la categoría de Convenio Mundial del Desarme se llega a juzgar otro camino más viable y rápido para terminar con esta tensión de la "guerra fría", habremos alcanzado mucho.

Las conferencias de Jefes de Estado que también se anuncian o se suponen antes de la visita oficial del Presidente norteamericano a Rusia en abril del año entrante, serán de mucho provecho para estos logros.

Tales conferencias habrán de ofrecer un gran motivo de entendimiento. Las dos potencias —la capitalista y la comunista, como insistió en determinarlas el señor Khrushchev mientras visitaba ciudades y pueblos del gran país norteamericano— lograrán soluciones adecuadas para la paz. Lo harán mediante tratados y concesión de obligaciones mutuas.

Lo que posiblemente será muy difícil meter dentro de la letra de los Tratados será la buena fe de los comunistas. Muy poco hemos creído en eso de su buena fe. Hay tantas muestras en la vida política mundial de los camaradas rojos que desnaturalizan sus palabras, que es muy difícil sentir devoción por su verdad.

Ha existido y existe desconfianza colectiva entre las gentes de las democracias acerca de la verdad rusa. Es decir, la verdad rusa propiamente dicha es la de que solo ellos la tienen y la cultivan y, aun, la cumplen. Pero es una verdad de controversia con la realidad de un mundo libre, medido en justicia y en reconocimiento del derecho humano.

Quiera Dios que de esta vez se haya empezado a crear sentido de verdad, de justicia, de fe en el pensamiento de los rusos. Que la actuación del mandatario Khrushchev alcance por lo menos en parte devolver al mundo democrático su fe en la posibilidad de un justo y real entendimiento para cultivar la paz, si es que esta puede ser árbol frondoso o un olivo. La paz es una necesidad y una demanda del mundo libre;

Hechos y Comentarios del Día

CRISIS EN EDUCACION

— XXIII —

Estamos desarraigándonos, si no remediamos este grave mal en tiempo oportuno. Hay que despertar en este pueblo la fe en sí mismo, para darle la conciencia de su riqueza y de su poder, de su posibilidad de autonomía absoluta en el concierto de las naciones, de darle la capacidad para todas las cosas grandes, que no es el cuán to sino el cómo hacemos lo que da majestad a los actos humanos. (Párrafo V.)

Y al leer esa magnífica aspiración sentimos nuestra culpa, la ignorancia que nos ahoga y deseamos tener veinte años para ir a la lucha por los campos de la Patria, la lucha de CREAR, la de dar LUZ, que la otra, la de matar y llevar el dolor y la ruina... esa que quede para los chacales.

Hay en mi Pueblo, del cual soy parte, un deseo muy grande de mejorar, hay en todos una esperanza en un futuro mejor y como dije una vez en Repertorio: Todos están esperando que salga el Sol.

La escuela es la única que puede hacer lo que debe hacerlo, que debe hacerlo y si ha perdido medio siglo en cosas que no han dado el resultado, ya va siendo tiempo de dejar esa ruta y tomar el camino que Brenes Me-sén señaló.

Acabo de leer el día 8 de setiembre en La Nación, unas observaciones que se titulan "Cambios radicales en Educación" y que explica lo resuelto o acordado en la reunión anual de la Asociación Nacional de Directores de Escuelas Secundarias de los Estados Unidos. Todo lo allí escrito y me dá la razón. No es que confirmo mis puntos de vista...

Cuando Inglaterra hizo sus colonias en América este fue el criterio que privó para tratar a los negros a quienes no se les concedía la libertad a ningún precio porque siendo ganado no podían tener capacidad para ser libres y aunque se servían de ellos en tantas y tantas formas, la ley que se había creado así lo ordenaba.

Podría probar "que ninguno, por lo menos en Costa Rica, puede presentar una sola obra original, que lo coloque en la categoría de creador. Si alguna existe, me duele no conocerla. He escuchado conferencias de altura, que son sim-ples copias, por no decir plagios. He tenido la fortuna de escuchar conferencias de creadores, y distingo. Omar Dengo, torrente de ideas limpias, propias, inspiradoras; Brenes Me-sén, de una altura incalculable, de una facilidad tal, que lo escuché dar una conferencia, de agricultura, en la Escuela de Agricultura de Curridabat, que llevó al estudiante y al auditorio todo a la más profunda meditación.

Se puede engañar a un niño, pero a un viejo, cuesta. Si el profesor no es una potencia, los alumnos son mediocres. Dónde están las corrientes creadoras de los últimos años? Y hay derecho a esperarlas; a estas horas debería existir en Costa Rica una juventud pujante, creadora; tal vez sabla. ¿Qué existe? Marasmo, acomodación, falta de personalidad en todos los campos. Y debo advertir, no soy pesimista, si lo fuera, en vez de ir a incomodar la Memoria de mi muy querido Maestro, don Roberto, para ver si lo que no hizo estando con nosotros, porque la envidia no lo dejó, puede hoy hacerlo desde su venerada tumba, me quedaría conforme, viendo pasar el tiempo.

Soy tan optimista que estoy planeando mi trabajo, para los próximos diez años y tengo setenta. Pero no soy ciego y, además, amo mucho a mi país.

Juan J. Corrao

Columna del Patronato Nal. de la Infancia

De la revista "Temas Sociales", N° 10, órgano cultural informativo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social:

PROTECCION AL NISO Y A LA MADRE

Nuestra Constitución Política, en su Título Quinto, que trata de los derechos y Garantías Sociales, establece que, "la protección especial de la madre y del menor estará a cargo de una institución autónoma denominada Patronato Nacional de la Infancia, con la colaboración de otras instituciones del Estado". En efecto, por cerca de veintinueve años esta benemérita institución ha estado consagrada a velar por la salud física, mental y moral de miles y miles de niños costarricenses que se hallaban en estado de indefensión. Pero no solo a la niñez desvalida ha dedicado sus esfuerzos el Patronato, puesto que en una labor social de protección a la infancia no podría dejarse de lado el amparo y protección de la madre.

En la vida de todo hombre es la infancia el período más delicado y más decisivo. Realmente el niño es el germen del hombre y del cuidado que se tenga con él depende que mañana crezca en espléndida florescencia o se tuerza o se angoste prematuramente.

Es obligación del Estado procurar en la medida de sus posibilidades la conservación de los recursos humanos y para ello nada mejor que proteger cuidadosamente dos factores básicos de la sociedad como son la madre y el niño. Procurando la superación del elemento humano se contribuye efectiva-mente a la formación de ciudadanos conscientes, útiles y dignos, que vengán a ser elementos valiosos en el progreso futuro del país. El niño, por lo tanto, debe ser objeto de marcado interés social. Las numerosas cuestiones que plantea, de muy variada índole, deben ser resueltas del mejor modo posible.

Es dable que en los países que podemos estimar como más cultos se otorga cada día mayor importancia a los múltiples problemas que implica la infancia. En la forma más decidida se persigue su solución, tal vez porque se ha llegado a la convicción de que si no se resuelven acertadamente se estarán incubando gravísimos males sociales. Con el deseo de encontrar soluciones eficaces se han celebrado numerosos congresos internacionales, incluso en nuestro país. Las distintas naciones luchan constantemente por la promulgación de legislaciones efectivas que protejan convenientemente a la niñez desamparada. En nuestra patria como en otros lugares, se

ha llegado a formular la "Declaración de los Derechos del Niño".

Y es que no podía Costa Rica a fuer de nación tradicionalmente culta, sustraerse a este movimiento mundial de estudio y valorización de la infancia. De ahí entonces que el 15 de agosto de 1930 fuera promulgada la ley que creaba el Patronato Nacional de la Infancia.

Las instituciones no son nada el producto del esfuerzo o trabajo aislado de un solo individuo; por el contrario, son fruto del esfuerzo común, del trabajo combinado, orientado y dirigido de muchas personas. Es inútil, por lo tanto, citar nombres. Sin embargo, si fuera necesario mencionar uno, este no podría ser otro que el del ilustre profesor don Luis Felipe González, verdadero padre de la institución al servicio de la cual ha puesto por largos años sus vastos conocimientos y la bondad de su espíritu selecto. Tampoco es posible desconocer la magnífica gestión realizada por las diversas directivas que han regido la institución, ni la abnegada labor diaria que cumple un personal imbuido de los más altos ideales.

Delicadas y muy numerosas son las funciones que determina la Ley Constitutiva del Patronato Nacional de la Infancia, pero infortunadamente —obstáculos de orden material han impedido hasta el momento realizar su trascendente cometido con toda la amplitud deseable. Sus recursos económicos son totalmente inadecuados a sus muchas necesidades; el personal con que cuenta resulta insuficiente y el local que ocupa es inapropiado, reducido e incómodo. Sin embargo, superando estos inconvenientes y muchos otros —más, efectúa diariamente su fecundo trabajo.

El Patronato Nacional de la Infancia se ha dedicado preferentemente a defender legalmente al niño, al adolescente y a la madre, pero dentro de sus muchas limitaciones ha podido prestar también a la niñez de nuestra Patria, asistencia alimentaria, asilativa, educativa, emmendativa, judicial, etc. En realidad, sorprende que esta institución, con los exiguos recursos económicos con que cuenta y ha contado siempre, haya podido llevar a cabo obra de tanta importancia social. Para ello ha tenido que librar una ardua batalla contra el excepcionalismo y la mala voluntad de mucha gente. Con frecuencia las flechas de la incompreensión han hecho blanco en la benéfica institución mas no han podido herirla nunca porque como escudo tiene a su haber una silenciosa y positiva labor realizada a través de 29 años de existencia dedicados a la redención de la niñez costarricenses.

Los matutinos dijeron

Diario de C. Rica

Información:

Pondré al descubierto toda la farsa del pretendido tecnicismo liberacionista. Haré ver como sus alabados técnicos no pudieron siquiera ponerse de acuerdo para decirle al país si alcanzaba a 15.27 o 78 millones de colonos el enorme déficit que acumularon: comenta Echandi.

Editorial:

(No hay.)

La Nación

Información:

Equipo de perforación con capacidad de 300 pies diarios, trata de comprar la Municipalidad Josefina a la Compañía Petrolera, para ayudar a aliviar el problema de la cañería. Con ese equipo se podría perforar en esta capital un pozo cada tres días. Los pozos vendrán a aminorar la carestía de agua que se presentará pronto.

Editorial:

Obras con planos y estudios: "No deben variarse los planes técnicos del Departamento Vial del Ministerio de Obras Públicas, con mociones que, tomando las mismas sumas destinadas a obras que han sido bien estudiadas por los técnicos para destinárselas a otras sobre las cuales no existen ni planos ni estudios".

Editorial:

Sus afirmaciones son antojadizas. Le dice el ex-Ministro de Hacienda don Raúl Hess al Ministro Espíritu Santo Salas. Ruegole concretar la afirmación suya sobre el estado en que se entregó la Hacienda Pública a este gobierno.

Editorial:

Malestar entre los vecinos de Santa Ana. Se efectuó la inauguración de la Unidad Sanitaria. El actual gobierno la presenta como obra propia, cuando no es lo cierto. Además, los vecinos desearían bautizarla con el nombre del General Volio, lo que se accedió.

Editorial:

Investigación legislativa: "Cuando el trabajo de la comisión finalice, y sus conclusiones respecto al negocio de los teléfonos se entreguen al conocimiento público, los costarricenses habremos ganado, u na mayor experiencia".

Editorial:

Desempleo, falta de divisas, situación difícil... ¿se acuerdan ustedes lectores amigos, cuando por política de unos y de otros se frustró el establecimiento de una fábrica de cemento en nuestro país? Con caprichos y pasiones nada se arregla.

Editorial:

Mentalidad unionista: "Ojalá que el entusiasmo de la gente de empresa costarricense se muestre en toda su vigor, manteniendo firmes sus propósitos y planteamientos y unificando totalmente sus puntos de vista, para que se avancen positivamente en el camino de la integración".

Motivos del problema racial en Norteamérica

El grave problema racial que padece Norteamérica es tema que apasiona tanto a los naturales de este país como a los viajeros que por distintas causas deben visitarlo. Es tan grave, es tan serio, que amerita ahondar en él para saber cuáles son sus razones y cuáles sus verdaderas raíces. Eso he tratado de hacer en mi corta estadía aquí y estas mis conclusiones al respecto, si no profundas al menos sinceras.

En la Europa del siglo XV existía la esclavitud legalizada únicamente en España y Portugal. Era regulada por una ley que contenía las reglas que debían observar los esclavos y que se llamó de las "Siete Partidas" dictada por el Rey Sabio por el año de 1260. Esta ley especificaba bien claro los derechos de los esclavos, tales como que los mismos podían comprar su libertad a precio fijo o en pagos, casarse con la mujer que quisiesen y si no tenían dinero la Iglesia la compraba, podían ser testigos en Corte, si eran custodia de un hijo de su dueño, recibían la libertad, si eran padres de la Iglesia también se hacían mercederos de ella pero tenían que reponer la libertad que habían adquirido con otro esclavo; si llegaban a obispos tenían que reponerse con dos esclavos porque ello significaba que eran personas muy inteligentes. Así como éstas había otra serie de protecciones para esta pobre gente.

Cincuenta años antes del descubrimiento de América comenzaron a llegar los negros de África a España y Portugal, quienes se encontraron con una legislación que los protegía como lo es la que cité anteriormente y la cual perduró a través de siglos.

Como esta era una ley municipal, la Iglesia Católica no pudo tomar una posición radical contra la esclavitud. Debó conformarse con predicar la defensa moral de los mismos con la Ley de Dios en sus manos insistiendo en que todos los hombres son iguales ante El. Hasta una carta de San Pedro existe dirigida a un amigo suyo a quien se le había escapado un esclavo que llegó a su casa, en donde le dice "Hermano de Cristo, te envío de nuevo tu sirviente y quiero que lo recibas como a otro hermano en Cristo porque Dios no sabe de esclavos ni de libres".

También la Iglesia predicó mucho en aquellos tiempos que quien libertara a sus esclavos, ganaría el cielo.

A tal punto llegaba la protección a los esclavos que se dio mucho caso en la época, en que los mismos compraban el noventa y nueve y medio por ciento de su libertad para conservar la protección de su dueño y evitar-se entre otras cosas el tener que ser soldados. Esta fue la tradición que llegó a América con la Conquista de los españoles y tal el motivo para que en esta extensa parte de nuestro continente el hombre de color sea visto como a cualquier otro semejante y no sienta ninguna discriminación. Ello porque a sus predecesores les fue fácil integrarse a la sociedad de sus distintos países latinoamericanos.

Por otro lado tenemos que alrededor de 1590 Inglaterra y Francia se encontraron con el problema de los esclavos cuando desde España llegaron los primeros a esos países en donde no existía ninguna legislación sobre esto porque no se ejercía la esclavitud. En sus primeras colonias como Jamaica y Virginia decidieron nombrarlos siervos pero muy pronto se dieron cuenta que no merecían ese cargo porque no tenían posición dentro de la sociedad ni en la ley.

Para solucionar este problema decidieron darles posición de ganado, como una especie más dentro de los animales de que eran dueños, al punto de que las autoridades podían cargar con aquellos si estos no pagaban sus impuestos.

Cuando Inglaterra hizo sus colonias en América este fue el criterio que privó para tratar a los negros a quienes no se les concedía la libertad a ningún precio porque siendo ganado no podían tener capacidad para ser libres y aunque se servían de ellos en tantas y tantas formas, la ley que se había creado así lo ordenaba.

Cuando la guerra civil de Norteamérica terminó con saldo de un millón de muertos, Abraham Lincoln dio libertad plena de un día para otro a todos los negros, lo cual trajo una serie de problemas por la inexperiencia existente.

No se concebía que si ayer habían sido animales hoy fueran hombres libres y no eran aceptados como tales porque no tenían condición ni posición moral, no la conocían. Sin embargo la decisión de Lincoln imperó. Y se llegó más allá, se quitó la ciudadanía a los blancos que habían pasado a favor del sur y se les dio el derecho al voto a los negros, lo cual fue aprovechado por los políticos del norte para elegirlos en puestos públicos o políticos y manejarlos ateniéndose a su ignorancia.

Después de treinta años de la corrupción resultante de todo esto, cuando se estaba en la reconstrucción del país, los Estados perdidos recobraron sus derechos y soberanía, a la vez que estos legislaban para negárselos de nuevo a los negros, por miedo a que en unas elecciones estos las ganasen y volviera el estado de cosas que antes habían padecido. Aducen que el negro es un ser inferior quien si logra alcanzar el poder dominará al blanco y lo estrujará. Que tiene sangre distinta que no se puede mezclar con la de ellos.

Es así como en algunos Estados del Sur de Estados Unidos existen gobernadores que se niegan a cumplir la ley, como si fueran caciques de una tribu, y el Presidente no usa la drástica a que tiene derecho sobre ellos por temor a que pueda sobrevenir una pequeña guerra civil, lo cual parecería imposible en estos días. Lo más grave de todo esto es que el problema en vez de disminuirse parece que se acrecienta. La Prensa, la Radio y la Televisión se han encargado de que la influencia del Sur se extienda por el Norte de este país, en donde se comienza a padecer tan gravísimamente y no han valido los grandes capitales de mucha gente de color, lo que éstos han contribuido a la ciencia, el honor más grande que otorgan las universidades norteamericanas y que lo han recibido más de doscientos negros; su deseo de superación que se nota en el esfuerzo que hacen para sobresalir en las distintas actividades, a aliviar esta vieja tensión, que comenzó —como queda expresado— en el mal trato recibido por las gentes de color en los tiempos del coloniaje inglés.

Lo anterior, en criterio, es el motivo del distintísimo trato que se le da a la raza negra en nuestros países latinos, respecto al que reciben en estos países nórdicos.

Es idea de algunas personas que se dedican a estudiar estos problemas que pueden llegar con el tiempo, para ellas mil años pueden representar un día, dos soluciones a tan grave problema: primera, que con el correr de los años llegue una mezcla tan grande que termine con estas diferencias, aduciendo que una sola paja muestra el camino del viento, y que aquí es ya común ver a un negro del brazo de una blanca. Segunda, la posibilidad de que los Estados Unidos lleguen a ser con el tiempo una potencia negra, aduciendo en favor de esta tesis, que mientras los blancos evitan hasta donde les sea posible la natalidad, los negros la estimulan sumando hasta ahora 17.000.000 de habitantes de su raza en este país.

El tiempo se encargará de decir de parte de quien es la razón.

ANDRÉS BORRASE

REFERENCIAS A LAS SECCIONES "POR QUE" Y "SI YO FUERA"

"Con el vivo interés que todos los problemas municipales puedan ser solucionados, quiero dar contestación a la interpe-lación que nos hace el firmante del "POR QUE" publicado en fecha 19 de los corrientes, señor "Josefino", en los siguientes términos.

No solo del señor "Josefino", sino de miles de josefinos es sabido que el Gobierno Local es el único obligado al arreglo de las calles de la ciudad, y por ello en forma muy lógica critican a los Regidores por su despreocupación en dar la solución a este problema vital para el progreso y embellecimiento de la capital, pero... comienzan los peros, porque esos miles y más miles de ciudadanos denominados josefinos, ignoran que la Corporación capitalina y todas las demás del país tienen que despreocuparse casi en forma total del arreglo de sus calles, en virtud de que todos los vehículos pesados y livianos que transitan por ellas, destruyéndolas en forma inmisericorde, ya que no están hechas para soportar cargas pesadas de diez o más toneladas, son obligados a una serie de impuestos directos e indirectos, de los cuales un centavo no percibe nuestra Municipalidad.

Cree usted amigo "Josefino" que el arreglo total de las calles de la capital o de otras ciudades se podría arreglar con este serio anacronismo legal?

Sería como si usted obligara a sus hijos casados le entregaran sus salarios, y les manifestara que para sus necesidades principales, como ropa, comida, habitación, etc., buscaran el dinero aunque fuera robado. Así estamos nosotros, totalmente con las manos atadas, observando como se destruyen día con día, segundo a segundo nuestras principales arterias, y sin tener posibilidades económicas de solucionar el mal.

Tal vez usted se ha dado cuenta del nuevo impuesto que quieren imponer, a todos esos vehículos, que también pasará a poder del Gobierno Central, y del cual ni el olor percibiremos. Cree usted que nosotros como los únicos encargados del Gobierno de la ciudad, podremos hacer algo con cosas tan dejadas de la mano como la función autonómica municipal, ya que dependemos para lo más importante, sea lo económico de un organismo típicamente político? He aquí el fracaso de toda la labor municipal. Interesante sería las comunidades comprendieran que siendo el Gobierno local, el único que debe dar progreso a sus ciudades, se interesaran por promover encuestas, campañas, etc., para fortalecer al único régimen que les podrá llevar por senderos de progreso.

Agradezco la inquietud del amigo "Josefino", que me ha permitido nuevamente externar opinión en este serio problema que aqueja a todas las corporaciones costarricenses, y que de no solucionarse como lo han hecho otros países que marchan a la vanguardia del progreso, obligará siempre a los Gobiernos de la ciudad a seguir tapando huecos en forma deficiente.

Atentamente,

Fernando A. Sanabria B. Regidor Municipal de San José.

## Si Yo Fuera

Director Provincial de Cartago,

haría cumplir las disposiciones del Ministerio de Educación para que las Asambleas y Actos Públicos escolares sean sencillos y cortos. No permitiría que en escuelas de mi provincia se gastaran los dineros del Patronato en vestidos lujosos para los niños que participan en esas representaciones. Tampoco permitiría el sacrificio de los padres de familia que para quedar bien con la escuela, tienen que comprar esos vestidos cuando el Patronato no los da. Exigiría a los Directores a no gastar los fondos del Patronato en vestidos de fantasía, telones, etc., sino en cosas más importantes y no permitiría, por otra parte, que se tomaran lecciones de horario para los ensayos.

UN PADRE

## MISA DE TERCER ANIVERSARIO

en sufragio del alma de

### Dora Calderón vda. de Cordero

se oficiará mañana martes 29 de Setiembre, a las 7 a. m., en la Iglesia Parroquial de San Juan de Tibás.

Sus familiares agradecerán profundamente la asistencia de sus amistades a este acto piadoso.

San José, 28 de Setiembre de 1959.

## Gestión para ...

Viene de la Pág. PRIMERA -

pital. Por consiguiente, trataría de obtener una entrevista con los señores diputados para buscar una solución adecuada a este grave problema. Terminó diciendo el Mayor Quesada que volvería a citarlos en su oportunidad para informarles del resultado de sus gestiones.

Hasta la fecha no se ha recibido ninguna novedad al respecto sino que más bien la situación se ha agravado ya que los inspectores han manifestado que, cumpliendo órdenes del Mayor Quesada, de una vez por todas se ha dispuesto prohibir el estacionamiento de los carretones de tracción animal entre avenidas primera y tercera Norte, y primera y segunda Sur, desde las diez hasta las trece horas y desde las 16 hasta las 18 horas.

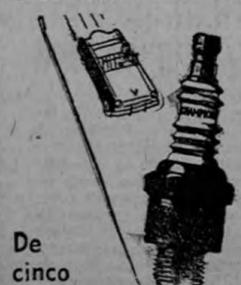
Manifiestan en su documentación los carretoneros que han sostenido entrevistas con el Presidente Echandi, con el Ministro de Gobernación, con el Ministro de Trabajo y Previsión Social y con el Director General de Tránsito, habiendo ofrecido todos estos funcionarios su colaboración para dar trámite y resolución favorable al agudo problema de los propietarios de vehículos de tracción animal, a los cuales en forma lenta pero progresiva, se ha ido quitando el derecho del acceso a las inmediaciones del Mercado Central y a otros lugares empleados por ellos para sus operaciones durante muchos años.

Al entrar en servicio los semaforos, desde hace aproximadamente tres años, se comenzó a prohibir el tránsito de los carretones por donde estén colocados esos aparatos, no obstante que las leyes del tránsito estipulan que tienen libre acceso por todas las calles, todos aquellos vehículos que han pagado su correspondiente matrícula.

Como solución al problema los carretoneros proponen la creación de una nueva organización que se denominará "Cooperativa de Transporte Urbano", patrocinada por el Gobierno y financiada por una de las entidades bancarias o económicas del país, que bien podría ser el Banco Nacional, el Instituto Nacional de Seguros, el Seguro Social o el Banco de Costa Rica, conforme a la Ley o reglamento que para ese efecto se emita.

Alguna de las mencionadas

## CHAMPION



De cinco rebordes.

"LA PREDILECTA" DEL MUNDO

Rafael Pinto & Co. Ltda. Distribuidores

## Por qué...

si la "Vivienda en Marcha" está eliminando tugurios de los alrededores de la capital se permite construir casuchas en los barrios del sur, como por ejemplo en la Y Griega y sus cercanías?

SERA QUE... "La Vivienda en Marcha", LA PRENSA LIBRE y los que han con tribuido tan generosamente para erradicar los tugurios están obligados a seguir donando casa a quien se le antoja levantar un rancho en cualquier callejuela?

SERA QUE... los verdaderos necesitados no tienen derecho a que se les de una casita?

Tiene la palabra el Ministerio de Salubridad Pública.

## Gravemente herido

El ciudadano Genaro Badilla Hernández fue atropellado cuando caminaba tranquilamente por la carretera a San Rafael de Heredia en el lugar denominado Bajos de Los Molinos, por el pick-up sin placas guiado por German Sánchez Arroyo.

El herido, de 75 años de edad, fue trasladado al Hospital de Heredia donde quedó internado ya que presentaba herida en la región reparatoria derecha, conmoción cerebral, desprendimiento en la oreja derecha y fractura del brazo derecho. Del suceso se informó al Alcalde Primero Penal de Heredia quien tiene a su cargo la instrucción sumarial respectiva.

Aprenda y viva: siga con cuidado la campaña de divulgación contra el cáncer.

entidades gubernamentales facilitarían el dinero para la adquisición de pequeños pick-ups de carga, que tengan el mismo cupo que el actual carretón. Los miembros del Sindicato Gremial de Carretoneros, al constituir la "Cooperativa de Transporte Urbano", entregarían el carretón y su caballo, con lo que se compensaría en parte el beneficio que el gobierno pueda concederles. Además se tendría que pagar a cada uno de los miembros del sindicato, una indemnización de cinco mil colones, los cuales se invertirán directamente en la compra de los vehículos que vendrán a desplazar a los actuales carretones.

## Salario mini ...

Viene de la Pág. PRIMERA -

los tiempos. No podría desvincularse el médico de la necesidad de realizarse en el ejercicio de su profesión en la misma forma que lo hacían sus predecesores hace medio siglo o más. La socialización de la medicina es producto del tiempo y de las circunstancias y esta concepción implica en sí un cambio de rumbo extraordinario que beneficia a las mayorías, ya que es, esencialmente preventiva la medicina de hoy.



Cientos de artículos, a precios de escándalo, en nuestro

# LIQUIDACION

DE FIN DE MES...!

**GRANDIOSO AHORRO**  
PRECIO REGULAR ₡ 3995  
AHORA AHORRE ₡ 425.00

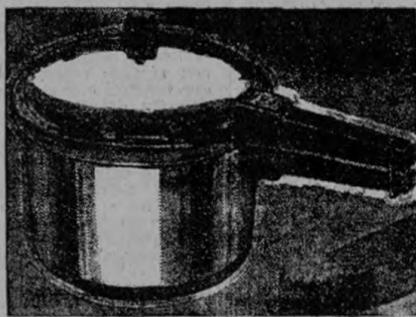
Congelador con capacidad de 88 libras.  
Puerta magnética fácil de abrir, silenciosa y eficiente.  
Gran capacidad de almacenamiento.

## REFRIGERADOR COLDSPOT DE 13 PIES CUBICOS

PRIMA ₡ 357  
₡ 175 ES SU PAGO  
MENSUAL

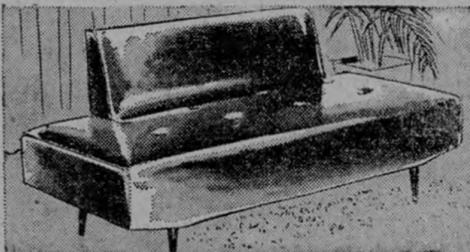
**₡ 3570.00**  
Contado

- Garantía gratis de 5 años en la unidad, 1 año de Servicio.
- Cuatro anaqueles en la puerta para leche, cervezas y refrescos, etc.
- 9 Temperaturas con control de descongelación manual.



**OLLAS MAGICAS MAID OF HONOR**  
Normal ₡ 78.50  
AHORA  
**₡ 69.00**

Ollas de presión de 4 litros de capacidad. Ahorre tiempo y dinero. Sirva sus comidas más rápido y con mejor sabor.



**SOFA-CAMA HARMONY HOUSE**  
A un precio sensacional  
Prima ₡ 60 - Mensual ₡ 50  
Se convierte en cama de 72" x 20".  
En diseño modernísimo especial para dormitorio extra o estudio. Tapizado en bellísimos colores. Ocupa poco espacio.

**SOLAMENTE 3 DIAS PARA COMPRAR ESTAS FABULOSAS GANGAS**

tor Piga Sánchez— sostiene a pie juntillas la necesidad de ir hacia una socialización completa de la Medicina. Yo me coloco en el término medio; en ese punto equidistante de los dos extremos. Ni muy a la derecha ni muy a la izquierda. Y en materia médica, mal podríamos tomar como base el ejercicio de la profesión en Rusia, donde el totalitarismo de Estado avasalla y anula toda otra concepción. Pero podríamos colocar nos algo más acá de lo que determina el Plan Beveridge de los ingleses, habida cuenta de que Latinoamérica no podría inclinarse demasiado

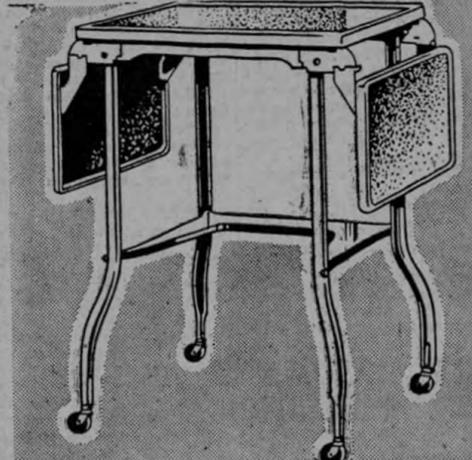
No obstante, si nos colocamos en un término medio, haciendo que el profesional halle el halago de un ejercicio adecuado y lucrativo hasta cierto punto, porque le permite llenar el minimum de sus necesidades con el ingreso que percibe, habremos llegado a una solución justa del problema que está confrontando la profesión médica en estos momentos en que hay plétora de profesionales en algunas regiones.

**SALARIO MINIMO MEDICO**  
Nos conducen las reflexiones anteriores a la necesidad de fijarle al médico un salario mínimo para librarlo de caer en situaciones difíciles.

**A SITUACION ACTUAL DE LA MEDICINA**  
La profesión médica no padece crisis, antes bien: los grandes descubrimientos científicos de los últimos tiempos la han hecho avanzar extraordinariamente. Pero hay falta de profesionales en muchos casos y el trabajo del médico como se realizaba hace unas cuantas décadas ya no se concibe. El médico es un ente eminentemente social.

Porque esta fase es consecuencia, mientras que la otra es fundamental en la era presente. Hay que hacer que el hombre llegue al médico, no esperar a que el médico sea quien llegue a él.

medios de propaganda adecuados. Y la Prensa y la radio, son los dispositivos formidables para esa cruzada educativa. Los periodistas tienen en sus manos cooperar en esta noble empresa, en torno a la cual podríamos hablar largo y tendido. Quede, entre tanto, apenas enunciada la tarea. Presente estos puntos de vista para que sean el andamiaje o el simple motivo para consideraciones más profundas en torno a lo que debería hacerse hoy en día en materia médica. Oportunamente le envié desde Madrid, algunas ideas más sobre esta



**MESA PARA MAQUINA DE ESCRIBIR**  
Veá qué clase de ganga  
Regular 135.00  
AHORA  
**₡ 85.00**  
Importada. Magnífica construcción del metal. Fácil de transportar.



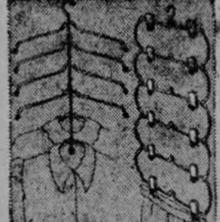
**ARCHIVADOR DE METAL TOWER**  
IMPORTADO  
REGULAR ₡ 900  
AHORA  
**₡ 465.00**  
Contado  
Prima ₡ 47 - Mensual ₡ 50  
Ofertas como estas sólo en SEARS las podrá encontrar, es el mejor archivador por lo práctico y cómodo, 4 gavetas magnífica construcción. Ligemente golpeado.

**MAQUINA DE ESCRIBIR TOWER**  
15 PULGADAS  
REGULAR ₡ 1.750  
Prima ₡ 110 - Mensual ₡ 70  
Un precio fabuloso  
15 PULGADAS  
NUNCA VISTO  
Marginal instantáneo. Tecla de tabulador, ajustador de tacto. Lo mejor en su oficina o negocio.  
CANTIDAD LIMITADA.



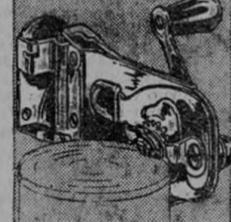
**GANCHO MULTIPLE PARA ENAGUAS**  
Regular ₡ 11.75  
Ahora **₡ 8.75**

Cuelgue a un tiempo 6 o 12 faldas o pantalones. Conserve aplanchadas y en orden sus faldas ocupando el mínimo de espacio.



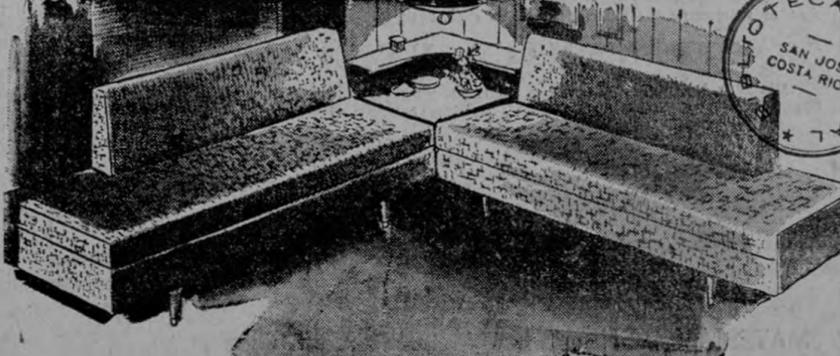
**GANCHOS PARA BLUSAS**  
Regular ₡ 9.75  
Ahora **₡ 7.00**

A falta de espacio en su ropero, cuelgue varios vestidos a la vez.



**MAID OF HONOR ABRIDOR DE LATAS DE PARED**  
Regular ₡ 15.50  
Ahora **₡ 11.95**

Con filo perfecto y de fácil manejo, en atractiva caja. Mayor comodidad al menor precio.



**JUEGO DE ESQUINEROS DE LUJO, HARMONY HOUSE**  
2 sillones y Mesa Esquinera.  
Prima ₡ 97.00 - Mensual ₡ 65.00  
Consta de 3 piezas, dos sofás esquineros forrados en tela de variados colores y una mesa esquinera totalmente laqueada con bordes negros y cascos de bronce.  
**₡ 968.00**  
CONTADO



# NO DEBE FIJARSE PLAZO PARA NEGOCIAR LO DE BERLIN

WASHINGTON, 28 — (UPI). — El Presidente Eisenhower dijo hoy que ha sido eliminada toda amenaza inmediata de la Unión Soviética contra Berlín, y que él y el Primer Ministro soviético, Nikita Krushchev, estuvieron de acuerdo en que no debe fijarse plazo a los esfuerzos para negociar una solución del problema de la antigua capital alemana.

Dejó en claro Eisenhower que este fue un importante factor para acceder a una reunión de Jefes de Estado de las cuatro grandes potencias —Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia—.

Sin embargo, reconoció también que existe mérito en la posición soviética en cuanto a que la posición de Berlín Occidental —una isla de libertad en el corazón de la Alemania Comunista—, es anormal y embarazosa.

Un periodista trató de obtener una aclaración acerca de si el Presidente insiste todavía en el viejo principio de que toda solución del asunto de Berlín debe proteger los derechos de ocupación de los aliados y la libertad de los dos millones de habitantes de Berlín Occidental. Eisenhower declinó contestar directamente diciendo que tendría que consultar con los aliados occidentales. Pero luego reiteró el requisito de garantizar la equidad de toda solución.

Eisenhower habló también de los siguientes puntos:

—En una breve discusión sobre China Comunista, él y Krushchev encontraron que sus opiniones eran diametralmente opuestas. Sin embargo, como gesto de amistad, Krushchev aceptó hablar con los dirigentes de ese país, cuando vaya a Pekín esta semana, sobre la petición norteamericana de que se deje en libertad a cinco prisioneros todavía retenidos en cárceles de China Ro-

ja.

—No pudo decir cuándo se reuniría la conferencia de Jefes de Estado, pues ello requiere acuerdo entre los aliados de Occidente.

—Sus conversaciones con Krushchev eliminaron muchas de las objeciones que el Presidente había formulado en el pasado contra la idea de una reunión en la cima. Reiteradamente Eisenhower habló en términos aparentemente mucho más próximos que antes al punto de vista británico que sostiene que el solo hecho de entrar en negociaciones sobre los problemas de la guerra fría, es un avance neto.

—Krushchev no dio detalles de su promesa, hecha en términos generales, aceptando la inspección internacional para garantizar que no haya violaciones de un acuerdo sobre desarme.

—Encontró que Krushchev tiene una personalidad dinámica y

extraordinaria, y que es un hombre que puede modificar la doctrina comunista para adaptarla a las necesidades prácticas de la economía soviética.

Krushchev, hizo notar Eisenhower, viajará inmediatamente a China Comunista.

El Presidente no lo mencionó en relación con esto, pero otro posible conflicto es la conferencia de los Jefes de Estado de los cuatro grandes, que podría celebrarse en Europa más avanzado el año.

MOSCU, 28 (UPI). — (Por Henry Shapiro). — El Primer Ministro soviético Nikita Krushchev declaró hoy a su regreso de Estados Unidos que venía con plena confianza en que el Presidente Dwight D. Eisenhower deseaba "sinceramente liquidar la guerra en frío" y establecer relaciones amistosas con la Unión Soviética, pero que esta primera visita no había sido suficiente "para barrer la basura acumulada" en años de tirantéz.

Krushchev dijo también que, aunque creía en la sinceridad de Eisenhower, no estaba muy se-

guro de algunos de los hombres que lo rodeaban.

El Primer Ministro dejó la impresión de que, a su juicio, todos los problemas podrían resolverse fácilmente si fueran dejados solamente en sus manos y las de Eisenhower, pero que no podría ser así porque en Estados Unidos había fuerzas empeñadas en prolongar la guerra en frío, incluyendo entre ellas a Nixon.

"A estos malos espíritus hay que freírlos como a diablos en una sartén", dijo.

En general, sin embargo, el discurso de Krushchev dejó la impresión de que, en su opinión, su viaje fue fructífero y un buen comienzo.

El Primer Ministro declaró que Eisenhower le había dicho que Estados Unidos estaba estudiando el problema del desarme.

Como ese era un problema importante, añadió Krushchev, no podía resolverse con precipitación, ni tampoco era posi-

ble hacer declaraciones imprudentes sobre la materia.

Al principio de su discurso, Krushchev abogó por la "coexistencia pacífica", diciendo que en esta época de progreso científico era imposible mantener relaciones propias de "los días prehistóricos"; y lo terminó expresando su confianza en el triunfo de la inteligencia humana.

Citando a Pushkin, exclamó: "Viva la inteligencia; muera la obscuridad".

que con ellos colaboraron y al público por su buen comportamiento, lo mismo que a las personas que intervinieron en la preciosa procesión de ayer en la mañana.

Brillantez de la procesión de la Iglesia de La Merced

Los actos que dieron comienzo el día 23 del corriente inaugurando la Gran Feria de La Merced, fueron felices augurio del buen éxito. Así fue en efecto. Hubo bastante concurrencia, orden absoluto, distinción en todo. El buen tiempo fue factor determinante para conseguirlo. Y las sanas diversiones para todos los gustos. Distinguidas damas de nuestra mejor sociedad colaboraron en forma constante, lo mismo que apreciables caballeros.

Ayer en horas de la mañana, fue la gran procesión que salió del Templo hasta la esquina Noroeste, donde dobló hacia el Este hasta el Parque Central, donde cruzó hacia el Sur hasta la Botica Francesa y de aquí por la avenida Cuarta y dándole la vuelta al Parque Carrillo, para rematar en la Iglesia de La Merced.

Bellas carrozas con ángeles, moros a caballo y cautivos, un niño vestido de obispo muy bien caracterizado, orden completo y lucimiento, culminaron de un modo cabal con una de las más vistosas procesiones celebradas por dicha Parroquia, gracias a la diligencia del presbítero don Alvaro Solera Borbón y a la anuencia acertada del Cura Encargado, Monseñor Antonio Forn.

Anoche finalizó la Gran Feria de La Merced. Hubo enorme muchedumbre y com postura. El propio Padre Solera Borbón y sus eficientes colaboradores ejercieron discreta vigilancia y gracias a Dios, todo salió bien.

LA PRENSA LIBRE felicita a los Revdos. Padres Forn y Solera, a los caballeros y damas

## Rehabilitan ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

do nacional, y aun en determinadas épocas, los mercados extranjeros.

Desgraciadamente la mayoría de los propietarios de esa región no se han cuidado de conservar por lo menos algunas zonas boscosas, lo que ha traído como consecuencia gran parte del problema de la sequía y otros males que actualmente estamos padeciendo los cartagineses.

Hemos podido contemplar, y es asunto fácilmente comprobable, que una gran cantidad de pequeños agricultores que se dedicaban a la siembra de papas, maíz, hortalizas en general y algunos otros pequeños productos, por circunstancias de ustedes conocidas, han visto disminuir sus entradas, razón por la cual se encuentran al borde de la ruina.

## NO PUEDE HABER INDIFERENCIA

La Corporación Municipal, a la que me honro en pertenecer, no puede ser indiferente a la suerte que están corriendo tan abnegados luchadores del campo, ni tampoco puede pasar por alto el problema de la deforestación ocurrida en aquellos lugares.

Como cartagineses, y más que todo como Municipales, he tratado de conversar con diversas personas entendidas en estas materias, con el objeto de buscar un camino o solución a tan graves problemas.

Después de una serie de entrevistas he llegado a la conclusión de que sería interesante llevar a la práctica estudios más serios, tendientes a determinar la posibilidad de establecer, uno o varios campos experimentales en el Norte de Cartago, con el objeto de ver si es posible que se introduzca en toda esa zona el cultivo de árboles frutales, entre otros: manzanas, membrillos, duraznos, ciruelas, peras, etc., etc., frutas que en otros países de igual la-

titud, clima, altura y tierra, constituyen una verdadera riqueza.

Con la transformación o introducción de esos nuevos cultivos podríamos proporcionar una oportunidad a los agricultores de adquirir mejores ingresos que los que actualmente producen los cultivos a que han venido dedicando esos suelos, y al mismo tiempo, reforestar con árboles o arbustos verdaderamente productivos — esa zona hoy casi desolada de vegetación.

Claro está que además de la orientación técnica que podrían dar esos centros experimentales, sería necesario conseguir la financiación adecuada de la Banca Nacional o de algún otro organismo como el Consejo Nacional de Producción.

## PRESENTA MOCION

En esa virtud, me permito someter a consideración de mis compañeros de ayuntamiento la siguiente moción:

"Que se integre una comisión para que con poderes suficientes estable las conversaciones del caso con el Instituto Agronómico de Ciencias Agrícolas de Turrialba, con STICA, con el Ministerio de Agricultura e Industrias, y cualquier otro organismo especializado, en el sentido de establecer campos experimentales en la zona Norte de Cartago, para determinar las posibilidades del cultivo de árboles frutales que puedan dar un rendimiento económico adecuado".

"Que una vez obtenidos los resultados de tales experimentaciones, si éstos resultan favorables, se hagan las gestiones pertinentes, con los organismos crediticios del país, a efecto de financiar a los agricultores que deseen dedicarse a esas nuevas actividades".

## AYUDAR A AGRICULTORES

Por demás está decir, señores Municipales, que no soy experto ni mucho menos en estas materias, que lo único que me mueve para plantearles es-

ta inquietud es el deseo de ayudar a tanto agricultor que hoy se ve al borde de la ruina, y lograr una reforestación adecuada de esas colinas, e indirectamente mejorar la economía de nuestra querida provincia.

La moción que presento estoy seguro que con la colaboración inteligente de mis compañeros puede ser fácilmente mejorada. Gustoso acepto que se introduzcan todas las modificaciones que mis compañeros estimen pertinentes. El único fin que persigo es el bien de la comunidad, y como ustedes participan también de esa inquietud, espero habrá de salir un verdadero proyecto que será la salvación de Cartago. Y que adjunta nómina de candidatos para integrar la comisión aludida"; es ampliamente discutida y acogida unánimemente.

## TRES INSTITUCIONES

Algunas de las sugerencias formuladas por los técnicos del Gobierno de Washington, están ya incorporadas al Convenio de Integración que, desde hace varios años, vienen discutiendo los Ministros Centroamericanos de Economía.

Formulan los técnicos norteamericanos la sugerencia para crear tres instituciones: la Comisión de Unión, con personalidad jurídica, integrada por dos comisionados de cada uno de los Estados miembros y además por el Presidente elegido por los Comisionados. Cada Estado miembro designará con carácter de Comisionados a su Ministro de Economía y a un funcionario ejecutivo de su Banco Central.

Un Comité Monetario, integrado por dos individuos de cada uno de los Estados Miembros, uno de los cuales será el funcionario ejecutivo superior de su Banco Central o un suplente designado por él.

Un Fondo de la Mancomunidad administrado por una Junta integrada por un miembro de cada uno de los Estados Miembros.

## PROPOSITO DEL FONDO

De acuerdo con el criterio de los técnicos norteamericanos, el propósito del Fondo será el de facilitar el ajuste de las economías de Centro América a las nuevas condiciones creadas por el establecimiento progresivo de la Mancomunidad económica y hacer préstamos en condiciones razonables, encaminadas a modernizar, ayudar o adoptar empresas cuya existencia se encuentre amenazada por el establecimiento progresivo de la Mancomunidad.

Se sugiere que el capital del fondo pueda formarse con un porcentaje de las recaudaciones aduaneras acordado por los cinco países miembros del Convenio.

## EL FONDO DE DESARROLLO ECONOMICO

Como ya lo han expresado personeros del Departamento de Estado, el Fondo de Des-

## Crear 3 ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

el buen éxito del programa. Esta mañana supimos que el Embajador de los Estados Unidos, señor Willauer, quien por sus vinculaciones con los países centroamericanos se ha mostrado siempre dispuesto a impulsar el programa de integración económica, presentó al Ministerio de Economía y Hacienda un Memorandum al que acompaña el documento que contiene las ideas de los técnicos que realizaron el estudio sobre lo que ellos llaman Mancomunidad Económica de Centro América.

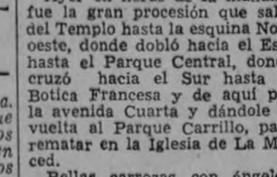
## arrollo Económico, que se creó en Estados Unidos para prestar ayuda a las naciones latinoamericanas que estén más necesitadas de capital, está en la mejor disposición de estudiar proyectos que puedan ser financiados.

Sin embargo, por antecedentes que se citan, en nuestras esferas oficiales se mantienen algunas reservas en lo que respecta a la posible cooperación del Fondo de Desarrollo Económico, que parece haberse trazado una política muy conservadora en su ayuda a países que verdaderamente requieren tenerla de inmediato, y no a largo plazo, cuando los problemas se han agravado y es más difícil y costoso darles solución.

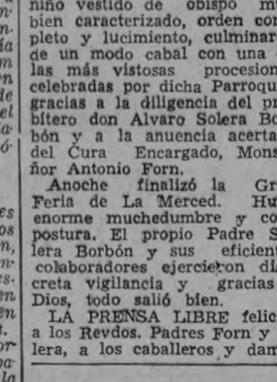
## SIN EMBARGO

El hecho de que el Gobierno de los Estados Unidos se decidiera a participar en el estudio del programa de Integración Económica de Centro América, una área de más de diez millones de habitantes, es un buen indicio. Esa participación se hizo más evidente después de la visita que el doctor Milton Eisenhower realizó a los países centroamericanos. Creemos que corresponde dar el próximo paso, para obtener del Gobierno de Washington un respaldo más efectivo que el de un estudio, para el programa de Integración Económica, a los Gobiernos de Guatemala, San Salvador, Tegucigalpa, Managua y San José. Si los cinco países se deciden a hablar con absoluta claridad, en nombre de la Mancomunidad Económica del Istmo, estamos ciertos de que Washington no desojará sus justas razones para obtener ese efectivo apoyo.

## Un Rey Moro a caballo, otra nota simpática del acto.



Bellísima carroza llena de ángeles, nota atractiva de la Procesión y parte del público asistente.



Un Rey Moro a caballo, otra nota simpática del acto. Cirial, estandarte, banderas de la Iglesia llevados por monaguillos.

## Ex Rey de Bulgaria fue recibido en audiencia especial por el Papa

Ciudad del Vaticano, setiembre 28 (UPI). — El Papa Juan XXIII recibió en audiencia privada al ex Rey de Bulgaria, Simeón, cuyo padre causó molestia y decepción al Sumo Pontífice cuando éste era delegado apostólico en Sofía.

El padre santo y el joven ex monarca de 22 años, que fue destronado por los comunistas en 1946, conversaron 15 minutos durante los cuales el Papa recordó sus años de servicio como representante diplomático de la Santa Sede en Bulgaria cuando sólo era Monseñor Angelo Giuseppe Roncalli.

Durante el tiempo que Monseñor Roncalli estuvo en Bulgaria, el Rey Boris, padre de Simeón, cuya religión era la griega ortodoxa, contrajo matrimonio con la Princesa real italiana Giovanna, perteneciente a la Iglesia Católica Romana.

La princesa tuvo que recibir una dispensa papal especial para casarse fuera de su religión. Para obtenerla ella y Boris con vinieron en hacerlo sólo por el rito católico, lo cual se hizo en Assisi, Italia, en 1930. También aceptaron educar como católicos a los hijos que tuvieron.

Pero cuando la pareja real volvió a Sofía se casó de nuevo, esta vez por el rito griego ortodoxo, con gran consternación de Monseñor Roncalli y del Vaticano. Cuando Simeón nació en 1937, fue bautizado en fe griega ortodoxa y no en la católica.

Simeón subió al trono en 1943 al fallecer su padre. Un re-

## Misa de sufragio

Esta mañana, en la Iglesia de Las Animas, se efectuó una misa en sufragio de las víctimas de la tragedia de Golfo Dulce, que encontraron la muerte en el cumplimiento de su deber, cuando la lancha en que viajaban naufragó. Todos ellos eran empleados del Ministerio de Sa lubridad Pública.

## LAS MUJERES SABEN

distinguir y por eso son las que compran por sí y para su papá, su esposo, sus hermanos, sus hijos.

**POR ALGO ES** que resulta anunciar en Mujer y Hogar!

**LA ASOCIACION DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA DE COSTA RICA**

Invita al Cuerpo Médico y Enfermeras Obstétricas, al curso de Obstetricia que dictarán en el Anfiteatro del Colegio de Médicos en el mes de Octubre, los eminentes Profesores uruguayos Doctores **ROBERTO CALDEYRA BARCIA** y **JUAN J. POSEIRO**, sobre:

**DINAMICA UTERINA**

Día 12, a las 17 hs. — Día 13, a las 17 hs. y 20½ hs. — Día 14, a las 20½ horas.

Cuota de Inscripción: Médicos \$ 50.00, Médicos Internos \$ 25.00, Enfermeras Obstétricas \$ 10.00.

Inscripción abierta a partir del 28 de Setiembre, en el Colegio de Médicos y Cirujanos.

**DR. RODOLFO SALAZAR E.** Secretario.

Cortesía de "CARLO ERBA"

MATERIALES ELECTRICOS ACEC CHARLEROI

ALAMBRE DE PUAS MOTTO

**BELGA LTDA.**

TELEFONO 1037

APARTADO 1889

Tiene el placer de informar a su estimable clientela que el Almacén **SERA TRASLADADO** a partir del primero de Octubre de 1959, al nuevo local situado 50 varas al Norte del Mercado Borbón en el Paso de la Vaca en donde gustosamente atenderá sus gratas órdenes.

POR MEDIO DE LA PROVEEDURIA NACIONAL SE SUBASTARAN DOS ALBUMES DE ESTAMPILLAS

Hace algunos meses se dió la noticia de que se habían producido irregularidades en cuanto al paradero de algunos valiosos ejemplares de estampillas que se coleccionan por parte del Estado, remitidas a éste por la Unión Postal Universal.

La Contraloría General de la República comisionó a uno de sus Inspectores para practicar las investigaciones correspondientes y determinar si efectivamente había ocurrido algún dolo. Nos enteramos esta mañana que terminada dicha investigación, se llegó a concretar que no ha ocurrido irregularidad alguna.

Pero supimos, igualmente, que la Contraloría aconsejó, por me-

dio del Departamento correspondiente, que se proceda cuanto antes a verificar lo que ordena la Ley N° 2326 de 5 de abril de 1959, en el sentido de proceder al remate de dos de los álbumes que se forman con el envío de sellos por parte de la Unión Postal Universal. Tal subasta o remate deberá verificarlo la Proveeduría Nacional, luego de realizar los trámites correspondientes. El tercer álbum quedará en poder del Estado.

Al parecer, hay extremo interés por estos remates de estampillas, ya que hay ejemplares magníficos, que se cotizan a muy buenos precios.

## Serán suprimidos permisos a braceros nicaraguenses

El Ministro de Gobernación don Joaquín Vargas Gené se ha dirigido al señor Hernán Solano, manifestándole que los braceros de la zona de Upala, han venido sufriendo molestias y contratiempos, con los permisos que se han otorgado a los propietarios de fincas en ese renglón, para que contraten en Nicaragua, trabajadores durante la época de siembra y recolección de cosechas.

Como los permisos en referencia no han tenido soporte legal y además han venido perjudicando al trabajador costarricense, el Ministro de Gobernación ha solicitado al Jefe del Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública,

señor Solano, suprima el otorgamiento de los mismos en el futuro, ya que con esta medida, se garantiza el trabajo a los nacionales en esa importante región y por consecuencia lógica, se merma el problema de la desocupación que en la actualidad enfrenta el país.

Esta disposición tiene apoyo en las diferentes medidas legales y además, en un importante pronunciamiento del Ministerio de Trabajo del cinco de agosto próximo pasado del corriente año.

En consecuencia, han sido dejados sin efecto todos y cada uno de los permisos que en el sentido apuntado habían sido extendidos.

## BECAS PARA CURSO DE CUARENTENA AGROPECUARIA OTORGARA OIRSA

Los países miembros del OIRSA están escogiendo actualmente los candidatos para el Cuarto Curso Regional de Cuarentena Agropecuaria que ha de celebrarse en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas en Turrialba, Costa Rica a partir del 5 de octubre próximo.

Los estudios serán por un período de diez semanas de carácter intensivo y durante este período se dictarán clases en aquellas materias relacionadas a un Servicio de Cuarentena. El curso es el único en su clase en la América Latina y tiene por finalidad adiestrar el personal necesario para el eficiente funcionamiento de los servicios de cuarentena en los países de Centroamérica, México y Panamá.

De cada país se aceptarán 2 candidatos los cuales tendrán que contar con ciertos requisitos de admisión que garanticen un grupo de estudiantes capacitados que aseguren el éxito del curso. A estos estudiantes el OIRSA les suministrará todos sus gastos incluyendo el

transporte por la vía aérea, sus gastos de enseñanza y de mantención.

Durante los años anteriores los Ministerios de los países del OIRSA han escogido buenos estudiantes los cuales han ganado elogios de sus instructores, del personal administrativo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba, y de la Dirección Ejecutiva del OIRSA.

## 136 empleados ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

ba en compañía del Ing. Horacio Ruiz Soto, cuando nos hizo las siguientes e interesantes declaraciones:

—“Desde el día siete del corriente mes está paralizada la campaña contra el paludismo, en todo el país. La partida correspondiente se agotó y ello obligó a tal suspensión. Nos alarma mucho lo que dijese el Ministro de Economía, de que no habrá partidas para subvenciones a organismos autónomos y semi-autónomos. Ello determina que nuestra labor corre el riesgo de malograrse y que conste que ella ya cuesta ciento de miles de colones. Al agotarse la partida que teníamos, han quedado en suspenso 136 empleados que hacían labor en los campos. A los últimos de estos, los hemos trasladado en estos días.

El Consejo Nacional de Producción, en un amable empeño de cooperar en esta campaña, dispuso destinar la suma de 150.000.00 colones, pero al parecer, todo ha quedado rezagado por retardación de los trámites correspondientes, según entiendo, en la Contraloría General de la República. Se habló de que la Caja Costarricense de Seguro Social concedería un empréstito por la suma de 800.000.00 colones, pero que separamos, el Ministerio de Hacienda no ha gestionado absolutamente nada. Esos ochocientos mil colones serían dados en anualidades y hasta 1962 pero repito, la gestión ministerial no se ha producido y el problema sigue en pie. Yo lamentaría que el caos se precipitara, ya que ello determinaría la pérdida, como antes dije, de muchos cientos de miles de colones y lo que es más grave, que esa enfermedad tomara cuerpo y tuviéramos luego que comenzar de nuevo. Creo que este aspecto económico de la lucha contra el paludismo debe resolverse cuanto antes, para evitar todas esas situaciones que dejo apuntadas”.

## Construcción del Parque del Sur

Se ha enviado a conocimiento de la Asamblea Legislativa un proyecto de la Municipalidad de San José.

Desea la corporación poseer una zona que se le autorice para vender los terrenos suyos ubicados en el barrio Sagrada Familia, ocupados actualmente por el

Crematorio.

Asimismo que se le autorice para adquirir, por un precio no mayor del fijado por la Tributación Directa, todos aquellos terrenos que sean necesarios para la construcción del Parque del Sur, en el mismo sector del barrio Sagrada Familia.

## 5 zonas ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

C. Hayes se ha dirigido al Ministerio de Agricultura e Industrias Lic. Jorge Borbón en la nota que ofrecemos a continuación y que le ha sido transcrita al Ing. don Alvaro Rojas Jefe de la Oficina de Planeamiento y Coordinación del MAI. Dice así:

Estimado señor:

Con el ruego muy atento de que se sirva proceder de inmediato al estudio de limitación de zonas — a que se hace referencia, — hago de su conocimiento siguiente nota de fecha 22 de setiembre en curso, del señor Joe C. Hayes:

“Tenemos el gusto de dirigirme a usted muy atentamente. Queremos informarle que en breve pasaremos a nuestro trabajo, del estudio de las relaciones entre tierra y gente, a un estudio más preciso de las posibilidades de zonas compactas seleccionadas.

Antes de iniciar esta segunda fase deseamos discutir con usted el proceso de selección de aquellas zonas que tengan las situaciones típicas que merecen atención. Funcionarios de su personal, así como otros que normalmente colaboran con ellos, podrán suministrarle información y juicio en la selección fundamentalmente técnica de tales áreas pero, debe tenerse en cuenta que pueden existir otras presiones que pesen en la decisión. Estas últimas consideraciones pasarán normalmente a su Despacho; por tal razón creemos que una breve discusión del proceso general de selección con usted es importante en este momento.

## 5 zonas.

Nuestra propuesta es que, cinco sectores o zonas seleccionadas inmediatamente; con base en un estudio preliminar en la oficina central, que no dure más de una semana, se efectúe una selección final de tres de estas zonas para ser estudiadas más a fondo.

Mr. Willbank y yo, no pensamos participar directamente

en estas selecciones, más bien ofrecemos una lista básica de las características de la zona que creemos debería ser tomada en cuenta para hacer la selección. Además contribuiremos en cualquier medida que su personal sugiera.

Creemos que las razones para la selección de zonas especiales son obvias. La principal razón es que cualquier programa actual de desarrollo, tendrá que desenvolverse tomando en cuenta prioridades de esta naturaleza. Como consecuencia natural tenemos que el planeamiento inicial de tales programas necesita ser refinado en aquellas áreas más compactas donde las condiciones y problemas pueden ser medidos más precisamente.

## Consideraciones.

Las siguientes son algunas de las consideraciones que, en nuestra opinión deberían tenerse en cuenta conforme se haga la selección de zonas.

Lo ideal sería tener una zona suficientemente amplia, dentro de la cual, un tipo razonablemente diversificado de agricultura pudiera ser planeado; una segunda zona de igual o menor extensión en la cual se podría lograr alguna diversificación, así como con un sistema básico de producción que se inclinará decididamente a uno o dos productos principales subtropicales; y a una tercera y más reducida zona de la cual prevaleciera básicamente condiciones tropicales con o sin amplia diversificación de producción.

## Zonas típicas

Es fundamental que las primeras zonas seleccionadas no sean las más difíciles y costosas de desarrollar. Las zonas deberán ser ciertamente típicas dentro del área general donde pueden ser encontradas, pero deben ser seleccionadas como aptas para servir como terrenos de prueba positiva para guiar la futura expansión del programa y no como un ejemplo extremo de los problemas más difíciles. Las operaciones en estas primeras áreas de pri-

mera prueba deberán ser exitosas, por lo tanto las áreas deberán proveer elementos favorables al éxito desde el principio.

Como los límites de cada área pueden ser fijados arbitrariamente, la recisión original en cuanto al tamaño necesita solo reconocer que dentro de los límites regulares trazados al principio debe haber suficiente tierra aprovechable para justificar la coordinada atención de varias agencias del gobierno que necesitarán colaborar en el actual desarrollo; y formar una zona de actividad de un tamaño que interese a la mayoría de los sectores del público. Con este fin deberá pensarse en una zona que contenga condiciones y problemas típicos hacia los cuales el público ya haya expresado su interés.

## Tierras públicas y privadas.

Sería muy bueno seleccionar zonas que contengan tierras públicas y privadas, ambas con parásitos. Sería todavía mejor si se seleccionaran algunas partes de las zonas comprendidas de tierras públicas sin ocupantes; de gran ayuda sería también que las zonas contuvieran reservas forestales que no hubieran sido todavía seriamente dañadas.

## Caminos.

La existencia de caminos de acceso a la zona o la posibilidad de crearlos a un costo razonable sería un factor de especial importancia en esta selección.

La factibilidad de construcción de caminos interiores dentro de la zona sería un factor adicional.

Debería saberse al momento de la selección que la producción que se pudiera obtener de la zona puede ser transportada a un mercado receptivo. En cada caso el objetivo se ra obtener producción de mercado; por lo tanto el acceso al mercado y la aceptación deben ser considerados como la clave del cuadro económico de la selección de zonas.

## Colaboración

La selección de la zona podría considerar también los sectores dentro de los cuales la gente directamente afectada parece estar mejor dispuesta a colaborar en la forma requerida. Este obviamente puede no ser un factor de control pero puede ser que afecte la decisión final sobre los límites de control pero puede ser que afecte la decisión final sobre los límites de la zona.

Hay muchas otras consideraciones que podrían expresarse sobre la selección de zonas pero creemos que las que hemos expuesto anteriormente serán suficientes para orientar el esfuerzo.

Claro es que la selección inicial de zonas como se indica arriba pueda, a la vez, constituir siquiera la designación de sitios para la primera etapa del programa actual de colonización y desarrollo.

Puesto así, se ve claramente porque es necesario pedir sus consejos en este momento y sin otro particular nos suscribimos del señor Ministro muy atentos y seguros servidores, (f), JOE C. HAYES, IDS. Counsellor”.

# EL ARTICULO 13 DE LA LEY DE INQUILINATO...



...LE AUTORIZA A USTED!

Según dicho artículo el inquilino puede pagar los servicios municipales para que no le corten el agua y deducir su importe del alquiler de su casa.



EVITE QUE LE CORTEN EL AGUA EL 1º DE OCTUBRE PAGANDO USTED MISMO LOS SERVICIOS MUNICIPALES DE AGUA! LA LEY DE INQUILINATO LE AUTORIZA A REBAJARLOS DEL ALQUILER DE SU CASA!

## Cambia ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

cardo Madrigal, piloto del Gobierno, mientras hacía una inspección de rutina en los hangares oficiales.

“El Gobierno intenta hacer de sus aviones —dijo el Capitán— vehículos de servicio interministerial para lograr transporte rápido de productos, materiales, etc., y no un cuerpo de exclusividad militar. Por lo pronto el “Bechcraft” será usado para que Obras Públicas pueda remitir materiales poco pesados

—hasta por 2.000 libras en cada viaje—, a sus principales obras en el país. Quedan incluidas carreteras, edificios públicos y puentes. También esa misma nave se dedicará varios días a colaborar con Salubridad Pública en transporte de medicamentos, vacunas, personal médico para atender emergencias epidémicas, y, sobre todo, el de la lucha contra la malaria”.

“Aparte de esto —finalizó el Capitán Madrigal—, se usará la avioneta para reaprovisionar desde el aire las patrullas del Ministerio de Economía y

Resguardo Fiscal dependientes Hacienda que deban penetrar a zonas territoriales muy aisladas; para cooperar con la Cruz Roja en el traslado de heridos, etc. Para todo ello se comprarán camillas especiales, equipos quirúrgicos de emergencia y el personal aéreo al servicio del Gobierno será entrenado por la Misión Militar de los Estados Unidos en Costa Rica en operaciones de rescate y emergencia y dotado de paracaídas para casos de descenso forzoso etc. En síntesis se busca dar a la aviación un espíritu social muy amplio”.

# HAGASE USTED MISMO EL ABONO

## PONGA ATENCION! Y COMPARE

A COMO LE COSTARIAN LAS SIGUIENTES FORMULAS:

8 - 4 - 16	12.45	el quintal
10 - 5 - 20	15.57	”
12 - 12 - 12	17.95	”
12 - 6 - 24	18.68	”
10 - 5 - 20 5 - 1	19.17	”
15 - 10 - 20	21.52	”
13 - 13 - 20	21.59	”
15 - 15 - 15	22.44	”
9 - 32 - 0	23.00	”
8 - 32 - 6	23.11	”
12 - 24 - 12	23.83	”
10 - 30 - 10	24.76	”
17 - 10 - 17 4 - 2	25.84	”
18 - 18 - 18	26.92	”

SI USTED NO QUIERE MEZCLARLO, NOSOTROS SE LO HACEMOS CON UNA PEQUEÑA DIFERENCIA

ESTO se lo ACONSEJA la CASA MAS ANTIGUA en el RAMO

# ABONOS AGRO S. A.

## VEHICULOS USADOS

TOYOTA	1958
WILLYS PICK UP	1959
WILLYS PICK UP	1958
WILLYS CURVITO	1955
WILLYS JEEP	1954
WILLYS JEEP	1953
WILLYS STATION WAGON	1956
WILLYS STATION WAGON	1955
CHEVROLET CAMION 2½ ton.	1956
CHEVROLET STATION WAGON	1952
LLOYD PANEL	1957

Verlos en

PURDY MOTOR Co. LTD.  
AGENCIA TOYOTA

Avenida San Martín, Calle Nº 14, contigua a los Talleres de Juan Feyth.  
APARTADO: 2884 TELEFONO: 6344

## HERRAMIENTAS

para todo vehículo automotriz

GARANTIZADAS

medidas americanas y europeas

Dist. Excl.: COMPAÑIA MERCANTIL, S. A. Tel.: 3460 - 4560

# En situación anárquica regímenes de pensiones del Estado

Se le ha enviado a la Secretaría de ANDE la nota siguiente:

Señorita María Cristina Rivera Secretaria de la ANDE.

Muy estimada señorita: Los suscritos miembros de la Comisión nombrada por el Poder Ejecutivo para que haga las recomendaciones que puedan servir de base para la formulación de un proyecto de Ley General de Pensiones tenemos conocimiento de que la Junta Directiva de esa Asociación ha designado delegados suyos para realizar un estudio que permita determinar las posibilidades y ventajas que podría ofrecerles a los educadores un régimen especial de retiro para todos los servidores públicos bajo la administración de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Interesada como está esta Comisión en conocer los puntos de vista de los educadores que dignamente representan a la ANDE y deseosa asimismo de colaborar en una solución integral del gravísimo problema que representa para el Estado la situación anárquica de los diferentes regímenes de pensiones de sus servidores, mucho nos complacería tener un cambio de impresiones con los delegados de la Directiva de ANDE que realizan dicho estudio.

Por su digno medio dejamos formulada la anterior sugerencia muy respetuosamente, y en espera de que sea acogida, dado el interés y responsabilidad con que ANDE ha tratado siempre los asuntos que afectan a los educadores y a los intereses del país en general, nos es muy grato suscribirnos de usted muy atentos servidores, Roberto Lizano, Jefe de la Oficina de Presupuesto; Jaime Luján, Jefe del Departamento de Normas y Procedimientos; Enrique Jiménez, Jefe Departamento de Jubilaciones y Pensiones, Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

## Comerciantes visitan Puntarenas

Miembros de dicha Cámara, invitados especialmente por funcionarios del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, visitaron la ciudad de Puntarenas, donde tuvieron oportunidad de inspeccionar los trabajos de ampliación del Muelle Grande y las obras de reparación y acondicionamiento que esa Institución está llevando a cabo, para ofrecer un servicio más eficiente al comercio exportador e importador del país.

Los funcionarios del Ferrocarril explicaron detalladamente el alcance de las obras que se llevan a cabo, por valor de más de millón y medio de colones, con las cuales se espera solventar definitivamente el problema del congestionamiento del Muelle Grande de Puntarenas que venía causando grandes trastornos a las compañías navieras y al comercio del país en general.

Los trabajos en referencia se encuentran ya en etapa muy avanzada y se espera concluir la dentro de unos dos meses. No obstante que la plataforma no está terminada, el Ferrocarril ha venido prestando ya servicios a los vapores por medio de sus lanchones, con lo cual se han logrado despachos sin demoras que representan economías considerables para las empresas navieras y para los comerciantes del país.

En la reunión participaron también miembros de la Cámara de Comercio de Puntarenas y el señor Gobernador de esa Provincia, don Eduardo Angulo, los cuales se manifestaron muy complacidos de los esfuerzos del F. E. al P. por solucionar el problema apuntado.

## NO DERIVARAN BENEFICIO INDUSTRIALES QUE NO REGISTREN SU NEGOCIO

La Dirección General de Industrias ha comunicado que los industriales pequeños o grandes de Costa Rica que no cumplan con los requisitos legales de registrarse en el Ministerio de Agricultura no podrán derivar los beneficios de las leyes que fomentan la industria, ni podrán obtener préstamos bancarios adecuados.

## 45 millones ...

Viene de la Pág. PRIMERA — carácter jurídico, reglamentario y constitucional. Esa situación obligó a los diputados miembros de la Comisión dictaminadora a consultar algunos aspectos con entendidos. Fue así como se promovió, y se efectuó, una reunión conjunta con cuatro señores Magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

### HOY EN LA ASAMBLEA

En vista de la situación general, los señores diputados miembros de la citada Comisión, explicarán esta tarde cuál es el problema. Lo revelarán en sus distintos extractos a sus restantes compañeros de Cámara.

Desean advertir a la Asamblea con oportunidad, pues del examen del proyecto de ley de presupuesto general ordinario de la Administración Pública para 1960 —tal como lo presentó el Poder Ejecutivo—, han sacado una serie de observaciones que ameritará ser reveladas por su carácter de seriedad.

De la situación se informará posteriormente al Ministro de Economía y Hacienda, y hasta es posible que, con anterioridad, se convoque una conferencia de prensa.

### DISCONFORMIDAD

En círculos del mismo Poder Ejecutivo y en los de organismos autónomos han disconformidad con la actitud asumida por el Ministerio de Hacienda, según supimos esta mañana.

Por ejemplo, los miles de trabajadores de Obras Públicas no están muy contentos al saber que para el año en trámite continuará su problema de la falta de dinero. También hay disconformidad en el Poder Judicial, lo mismo que en algunas instituciones autónomas, cuyo presupuesto ha sido recortado, o no aparece totalmente, como en el caso del Instituto Costarricense de Turismo.

### LA SOLUCION AL PROBLEMA

Esperan —se nos dijo— que el Ministro de Economía y Hacienda no haga esperar más, y dé a conocer al país cuál es la fórmula que ha encontrado para resolver el problema fiscal del Gobierno.

Los diputados se han hallado con un problema serio: un proyecto desbalanceado que, como si fuera poco, tiene sus implicaciones, no menos serias, de carácter jurídico, reglamentario y constitucional de acuerdo con lo que ellos observan o estiman.

## ABSOLUTO CONTROL DE LAS SEÑALES DE TRANSITO

Hemos podido darnos cuenta de un novedoso sistema puesto en práctica por la Dirección General del Tránsito para controlar debidamente a los conductores de vehículos que se estacionan en las zonas donde se permite el estacionamiento únicamente por veinte minutos en las calles y avenidas más céntricas de la capital. Anteriormente los dueños de vehículos manifestaban que

acababan de dejar el carro y que por lo tanto no se les podía hacer el parte respectivo.

Ahora los inspectores encargados del control llevan una barra de tiza para apuntar en las llantas la hora en que fue estacionado el vehículo, para computar a partir de ese momento, los veinte minutos de estacionamiento a que tiene derecho cada conductor.

## Novo de ...

Viene de la Pág. PRIMERA — ma, etc., fueron fincas que ocuparon miles de brazos y se convirtieron, prácticamente, en núcleos para futuras ciudades.

### EL INICIO DE LA DECADENCIA

Cuando la guerra terminó y las potencias del eje y el Imperio japonés se rindieron, se marcó la decadencia para toda aquella zona abacatera. La General Services Corporation no tuvo más interés en el abacá y ordenó una paralización paulatina en todos sus campos de proyecto. Cientos de trabajadores comenzaron a quedar cesantes. Y miles y miles de abandonos surgieron al norte y al sur de Bataan.

### HACE DOS AÑOS

Hace dos años todavía Manila y Sara eran ciudades en miniatura y tierras con buena producción de abacá. Hoy no son más que ruinas y abandonos. Bataan ha comenzado a entrar en esa declinación progresiva y por toda su zona se levantan —como reliquias de un poderoso pasado—, los abandonos en que apenas crece el abacá cimarrón combinado con Caña Brava y algunos brotes silvestres de papayeros, guayumbos y palmas.

### DATOS INTERESANTES

A pesar de ello Bataan puede aún salvarse de la ruina total si el Gobierno interviene a tiempo estructurando un sistema de colonización progresiva y entrando en negociaciones con la Bananera para que no destruya en su totalidad las fincas demarcadas. La Compañía tiene en manos de particulares —actualmente— 5.000 acres de cacao y explota directamente 10.000 acres del mismo producto. De abacá conserva 5.000 acres en producción y ha comenzado a sembrar Teca teniendo ya una plantación experimental de 1.000 acres.

### OTROS PRODUCTOS

Los particulares —parceleros, propietarios, etc.—, producen además suficiente maíz, frijoles y frutas para regular la economía de algunos sectores. La misma Compañía ha manifestado que tiene interés en mantener con cultivos de cacao todas las tierras al sur de Bataan dejando las del norte para que el Gobierno las adquiera y establezca colonias o para que la compren compañías particulares.

### AUN QUEDAN BANANOS

Al norte de Manila agricultores nacionales como don Abel Pacheco Tinoco aun están sembrando bananos de la variedad Gros-Michel y otras. La producción no es buena —ni la calidad tampoco—, para la exportación en gran escala pero pese a ello no es suficiente para satisfacer las demandas del mercado interno. Cada día hay más y más pedidos de banano a Bataan y muy poco es el que se puede sacar. La misma Bananera mantiene en Qovao —al sur de esta población—, una franja reducida con banano experimental.

### UNA DECLARACION OFICIAL DE LA BANANERA

La Compañía Bananera de C. Rica, al ser interrogada en cuanto a sus intenciones con respecto a Bataan, rindió una declaración oficial que dice textualmente:

"Las zonas de Bataan y Monte Verde, altamente productoras de banano de calidad en años pasados, quedaron infectadas por el Mal de Panamá y gradualmente se tornaron inservibles para el cultivo de la fruta de la variedad Gros Michel.

Con la amenaza de la segunda guerra mundial esas zonas fueron rehabilitadas por la Compañía Bananera a pedido del Gobierno de los Estados Unidos y sembradas con abacá, para satisfacer la demanda para Manila Hemp, producido en las Filipinas antes de que estas islas cayeran en manos de los japoneses.

La Compañía Bananera nunca se metió en el negocio de producir y vender abacá. Durante la guerra donó sus tierras y servicios para esta producción estratégica y después de la guerra contrató sus tierras y servicios por una suma nominal al General Services Corporation, dependencia del Gobierno de los Estados Unidos, para mantener esta producción.

La resolución de terminar con la producción de abacá fue tomada por la General Services Corporation, dueña de toda la fibra producida antes en Monte Verde y hasta la fecha en Bataan. Una vez terminada la última cosecha, queda a voluntad de la General Services Corporation la venta u otra disposición de la planta y demás bienes de las fincas, mientras queda por la Compañía Bananera resolver el futuro uso de las tierras que son de ella.

La Compañía Bananera tiene la esperanza de que estos terrenos, de alta calidad, mejorados durante los últimos años con muchas valiosas obras de ingeniería, sean ocupados en alguna forma de producción beneficiosa para la economía del país, ya que no sirven para el cultivo de banano Gros Michel, tipo de alta calidad a cuya producción está dedicada la Empresa".

**JOYERIA Y RELOJERIA**  
*Hnos. Rojas Esquivel*

Costado Oeste Botica Francesa  
DISTRIBUIDORES DE LOS RELOJES:

★ *Lusina*  
EL MAS POPULAR DE LOS RELOJES FINOS

★ *Benrus*  
EN MODELOS DE LUJO AMERICANOS

★ *Marvin*  
EL CRONOMETRO TROPICALIZADO

ACCIONES FAVORECIDAS DE NUESTRO SISTEMA DE CLUB

Serie LUSINA No 3 - Acción No 42 - Sorteo No 49  
CLARA S. DE ECHEVERRIA

Serie LUSINA No 4 - Acción No 42 - Sorteo No 39  
ANTONIO RODRIGUEZ R.

Serie LUSINA No 5 - Acción No 42 - Sorteo No 25  
RAFAEL SALAZAR S.

Serie LUSINA No 6 - Acción No 42 - Sorteo No 16  
ALVARO MESEN R.

Serie MARVIN A. - Acción No 42 - Sorteo No 3  
TERESITA R. DE JIMENEZ

Serie en FORMACION

**GRAN BAZAR "LA CASA"**  
G I L, S. A.

ANTES GIL & CIA, SUC. DE GIL & HERNANDO  
ACCIONES DE MERCADERIAS

SAN JOSE, 28 DE SETIEMBRE DE 1959

Serie La Casa A 28-5 - Amortización No 48 - Fav. el No 92  
Pertenece a ROSARIO H. DE MONTEALEGRE

Serie La Casa A 29-5 - Amortización No 42 - Fav. el No 187  
Pertenece a JOSE JOAQUIN MENESES M.

Serie La Casa A 30-5 - Amortización No 28 - Fav. el No 71  
Pertenece a NELLY CABRERA DE CHACON

Serie La Casa A 31-5 - Amortización No 19 - Fav. el No 64  
Pertenece a SOFIA MORENO DE ROMERO

Serie La Casa A 32-5 - Amortización No 8 - Fav. el No 168  
Pertenece a AMPY VILLANEA DE ROJAS

En formación La Serie - La Casa A No 33-5

**PALMA & CO.**

TELEFONOS: 4325 - 1885 - 5950

Números favorecidos el domingo 27 de Setiembre de 1959

NOVEDAD — 42  
Sorteo No 9B  
Cuota No 18  
\$ 50.00 en mercaderías  
Benedicto Villalobos S.  
Nicoya, Gte.

Nuevo Club en formación SERIE NAVIDAD.  
SOLICITE AGENTE.

**CASA GOLDBERG**  
CLUB DE MUEBLES

25 varas al Sur del Teatro Moderno - Tel. 5304 - Ap. 219

RESULTADO DEL SORTEO EFECTUADO CON LA LOTERIA DEL 27 DE SETIEMBRE DE 1959

Serie ITALIA - Sorteo No 7 - Fav. el No 1-42 - Pert. a ROGELIO FERNANDEZ M. - San José

Serie ESPANA - Sorteo No 22 - Fav. el No 1-42 - Pert. a MIGUEL CARBONI P. - San Juan de Tibás

Serie CALIFORNIA - Sorteo No 28 - Fav. el No 1-42 - Pert. a GLADYS MESEN J. - 200 vs. Norte de El Obelisco

Serie GUARIA - Sorteo No 27 - Fav. el No 1-42 - Pert. a CARMEN MURILLO R. - Y Griega

Serie PALERMO - Sorteo No 33 - Fav. el No 1-42 - Pert. a YOLANDA DE SOLANO - Ciudadela de Hatillo

Serie PANAMA - Sorteo No 32 - Fav. el No 1-42 - Pert. a ALICIA SOTO BLANCO - San José

Serie FLORIDA - Sorteo No 38 - Fav. el No 1-42 - Pert. a EFRAIN ROJAS R. - San Rafael de Desamparados

Serie COLON - Sorteo No 43 - Fav. el No 1-42 - Pert. a LUIS MORA J. - Aranjuez

En formación club de muebles a \$ 6.50 por semana, sorteos todas las semanas. Ud. paga \$ 50.00 y se lleva el mueble inmediatamente. SERIEDAD Y HONRADEZ

## Turbonadas ...

Viene de la Pág. PRIMERA — nano en menos de 30 minutos. El señor Campos informó también que los vendavales están siendo cada vez más continuos afectando esto a las fincas de la jurisdicción en una forma realmente alarmante.

Otro reporte de Puerto Jiménez informa que una ventolera de unos 100 kilómetros por hora arrasó un rancho de un campesino García vecindado desde hace dos años en la región y que el mar está embravecido peligrando la navegación hacia el Golfo.

El Servicio Meteorológico informa que los vientos a turbonadas causan muchos destrozos en las viviendas, la agricultura y los bosques pero que ocurren en áreas reducidas. Advierte que la zona del Pacífico Sur es una de las más afectadas por estos vientos según los estudios realizados con base en el último quinquenio.

## Entregan ...

Viene de la Pág. PRIMERA — rina Zúñiga Barahona quienes tienen a su cargo cinco hijos.

Para el acto de entrega de esta nueva casa de LA VIENDA EN MARCHA, se invita muy cordialmente a todas las personas que quieran asistir, informándose a las 9 a. m. de salida sea a las 9 a. m. y el sitio de reunión el edificio de LA PRENSA LIBRE.

**ALMACEN NEW ENGLAND S. A.**

SORTEOS EFECTUADOS HOY EN LA AGENCIA JUDICIAL MUNICIPAL — LUNES 28 DE SETIEMBRE DE 1959

Serie New England No 61 - Sorteo No 51 - Fav. el No 119  
Pertenece a ANIBAL FERRERO A.

Serie New England No 62 - Sorteo No 43 - Fav. el No 103  
Pertenece a MARUJA CAÑAS DE RAMIREZ

Serie New England No 63 - Sorteo No 38 - Fav. el No 110  
Pertenece a MARIA ROSA PACHECO DE PASTOR

Serie New England No 64 - Sorteo No 33 - Fav. el No 47  
ANA MARIA JURADO DE FONSECA

Serie New England No 65 - Sorteo No 21 - Fav. el No 133  
Pertenece a GUADALUPE UNFREDO ROVELO

Serie New England No 66 - Sorteo No 6 - Fav. el No 29  
Pertenece a MARTA ODOR DE GUZMAN

NUESTRO SISTEMA DE VENTAS POR CLUBES SIGNIFICA PARA USTED ECONOMIA, CALIDAD, PRECIO Y EL RESPALDO DE NUESTRA MAS AMPLIA SERIEDAD COMERCIAL

En formación: Serie New England No 67 y 68 de \$ 1000 y \$ 500 respectivamente.

**CLUB DE BICICLETAS**

Sorteo efectuado el domingo 27 de Setiembre de 1959

SERIE LIONEL

Sorteo No 55 - Fav. el No 142 - Pertenece a: JOSE MARIA SOLIS BONILLA - San José

Antepuesto para el domingo 4 de Octubre de 1959  
LIONEL No 0

El Centro de Sport  
LA CASA DEL DEPORTISTA

TELEFONO 3318 - APARTADO 867

3328 - Contiguo Teatro Coliseo  
Serie "DE SPORT" en formación

**MUEBLERIA "EL HOGAR"**

Favorecido en el sorteo de ayer el No 42, serie impar perteneciente a:

CLUB No 1 — Sorteo No 29: Luis Brilla Montoya, Calle 11 Avs. 6-8 - San José.

CLUB Uc 2 — Sorteo No 15: Sra. Mery de Schmith, Ciudadela Llorente.

CLUB No 3 — Sorteo No 1: Lic. Otto Vargas Zamora, San José.

EN FORMACION 4º CLUB DE MUEBLES

**RELOJES Lanco**

TEL. 6362 - AP. 2913

FAVORECIDOS EN EL SORTEO DEL DOMINGO 27 DE SETIEMBRE DE 1959

No 42 - Serie Lanco D. D. 1958 - Cuota No 48 - Pert. a HERNAN ROBLES V. - Cartago

No 42 - Serie Lanco E. E. 1959 - Cuota No 30 - Pert. a JOSE ANTONIO ECHEVERRIA - San José

No 42 - Serie Lanco F. F. 1958 - Cuota No 43 - Pert. a FLORA VARGAS - San José

No 42 - Serie Lanco G. G. 1959 - Cuota No 11 - Pert. a VIVIAN EDMONDOSON - Limón

No 42 - Serie Lanco H. H. 1959 - Cuota No 10 - Pert. a RAFAEL NUÑEZ - Alajuela

No 42 - Serie Lanco I. I. 1959 - Cuota No 3 - Pert. a BIRLAY ESPINOZA - Ciudad Quesada

No 42 - Serie Technos A. 1959 - Cuota No 26 - Pert. a MARCIAL HERRERA - Santa Cruz, Guanacaste

No 42 - Serie Technos E. 1959 - Sorteo No 22 - Pert. a SAMUEL REID - Limón

CUENTAS CORRIENTES CON SORTEOS:

Cta. No 8042 — Alicia Barquero B. - San José ..... \$ 40.00

Cta. No 8142 — Guillermo Chavarría - San José ..... \$ 87.50

Cta. No 8242 — Enrique Delgado - San José ..... \$ 30.00

Cta. No 8442 — Elida Quirós - San José ..... \$ 40.00

Cta. No 8642 — M<sup>ra</sup> de Jesús Guillén - Limón ..... \$ 40.00

Cta. No 8742 — Hugo Avendaño - San José ..... \$ 30.00

# En la "brega" municipalista

Por José María Salas

Un lustro se cumple hoy en que un grupo de ciudadanos visionarios dieron origen a lo que se conoce con el movimiento municipalista en Costa Rica. La lucha ha sido titánica y silenciosa, por cuanto en cierta todo una reforma de carácter intelectual, cuyos principios se iniciaron en lo que se llamó EL CENTRO PARA EL ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS NACIONALES.

Dice en efecto el Ideario Costarricense editado por aquel grupo y dirigido por el Lic. don Daniel Oduber, página 46:

"Es fundamental para el buen desempeño de las funciones encomendadas a los Municipios la instauración de su independencia en relación con el Poder Ejecutivo. Para sostener y fortalecer adecuadamente este principio fundamental de buena administración, creemos que deben revisarse las Ordenanzas Municipales, a fin de promulgar una nueva legislación que estructure moderna y eficientemente el Régimen Municipal de la República, que establezca y garantice adecuadamente la independencia, autonomía y buen funcionamiento de los Ayuntamientos, y fije normas para el honesto y correcto desenvolvimiento de sus actividades en interés público. A nuestro juicio, la fiscalización de la gestión municipal debe competir en el aspecto legal al Departamento Jurídico del Senado y en el financiero, — in clusive la aprobación y liquidación de los presupuestos anuales — a la Contraloría General de la República, manteniendo las naturales relaciones administrativas con el Poder Ejecutivo en forma que no perturbe el funcionamiento de esa doble fiscalización de carácter técnico.

Además, creemos que sería muy saludable para la República que el personal administrativo de las Municipalidades se organizara y rigiera por una reglamentación similar a la establecida para los funcionarios del Gobierno por la Ley del Servicio Civil y que tanto a ellos como a los Regidores de elección popular, se aplica-

rá íntegramente la Ley de Probi dad de los funcionarios públicos".

Fue, precisamente el 19 de setiembre de 1954, en que 63 Municipalidades, de las 65 existentes en el país que resolvieron crear lo que se conoce con el nombre de Liga Costarricense de Municipalidades, entidad que a pesar de no gozar de la debida "personalidad" jurídica, es lo cierto que dará magníficos frutos de grandes beneficios para Costa Rica en un futuro cercano.

La Liga tiene un anteproyecto de ley orgánica que contiene una REFORMA MUNICIPAL casi completa y es la representación máxima ante los organismos municipales existentes en el Continente; al efecto se ha hecho representar, por medio de Delegados suyos, ante importantes eventos internacionales celebrados en distintas capitales Americanas.

En el aspecto nacional también ha realizado una labor muy encomiable y sus dos Congresos de Municipalidades han producido positivos beneficios tanto en lo técnico como en lo técnico y material. Ya no se tiene la concepción cerrada y antigua de que los gobernantes locales sólo sirven para satisfacer las ambiciones políticas de ciertos grupos o personas de relumbrón. El Municipio actual en Costa Rica tiene sus propios programas a realizar y en medio de las dificultades económicas a que los tiene sometidos el gobierno central es lo cierto que llevan una meta y un destino de progreso muy importante para el país.

Esperamos que las JUNTAS PROGRESISTAS comprendan que su labor está en ese campo tan interesante y que juntos marcharemos al engrandecimiento de Costa Rica, que en definitiva, es lo que a todos debe preocupar. Es en la institución municipalista en donde descansa el verdadero sentido democrático de los pueblos y hemos querido aprovechar esta fecha para recordar lo por el significado que tal acontecimiento tuvo, tiene y habrá de tener.

San José, 19 de Sep. de 1959

## 48 ANIVERSARIO CUMPLIRA EL CANTON DE SIQUIRES

Hemos recibido y mucho agradeceremos la comunicación que dice así:

"La Municipalidad de Siquirres tiene el gusto de invitarlo a festejos con motivo del 48 Aniversario de este cantón a celebrarse el próximo 29 del corriente. Atentamente, Guillermo

Solis Navarro, Jefe Político, Ejecutivo Municipal".

Sabemos que la Municipalidad de Siquirres ha elaborado un magnífico programa de festejos para celebrar dignamente el 48 Aniversario de la fundación del cantón, que es uno de los más pujantes de la provincia de Limón.

## EQUIVOCACION COSTOSA

Los programas de radio a base de preguntas con premios para las respuestas acertadas, han logrado mucha popularidad en todas partes. Son seguidos por el público entusiasta y vehemente, cuya nerviosidad aumenta, a la par de la del protagonista de turno, a medida que aumentan los cerros del premio.

Se comprende el nerviosismo en esta especie de deporte intelectual en el que la recompensa alcanza a veces cifras astronómicas.

Las actitudes del público ovente son bastante curiosas. Generalmente toma partido por el interrogado, a quien alienta y aplaude. Pero no siempre ocurre así. No hace mucho, los niños de Buenos Aires llegaron a odiar cordialmente a cierto niño fenómeno — puesto como ejemplo por los papás — que llevaba ganados muchos miles de pesos porque no había fallado en ninguna pregunta. Cuando andaba por los 100.000 pesos — dice la revista en donde leía esta noticia —, el pobre "pibe" no supo a santo de qué dijo César aquello de "Vini, vidi, vinci"... y desde entonces han vuelto a respirar tranquilos los demás niños porteños. En cambio el padre del saboteado se desmayó de disgusto al ver esfumados los 100.000 pesos. Pensar que si su vástago hubiera dicho que con aquella frase había descrito César su victoria, cerca de Zela, sobre Fárnece, Rey del Ponto, sería dueño de esa estimabilísima suma de dinero. Hay que reconocer que era un trabajo bien pagado. Por algo dicen que los verdaderos vuestan caros.

Por eso de Buenos Aires era una bagatela. En los Estados Unidos, donde todo se hace más grande, se pagaron hace tiempo \$ 64.000 por contestar a una pregunta. Y \$ 64.000 es mucho más dinero que 100.000 pesos argentinos. Lo más sorprendente, sin embargo, no era el volumen del premio sino el hecho de que la respuesta fuera incorrecta. No menos curioso es el efecto remoto que ha tenido sobre el público: en este caso se han disgustado los oyentes del extranjero, en forma especial los cubanos. Así oía el comentario que hizo CMQ hace como dos meses atrás.

Treataré de explicar el asunto. La pregunta fue: "Quién descubrió el agente transmisor de la fiebre amarilla?". Y la respuesta: "Walter Reed".

Como da la casualidad que 19 años antes de que llegara Reed a Cuba encabezando la comisión del Ejército de los Estados Unidos para el estudio de la fiebre amarilla, ya Carlos J. Finlay, había descubierto que el agente transmisor de la misma era un mosquito (aedes aegypti) y había logrado, aunque no lo reconocían sus detractores, transmitir experimentalmente la fiebre, describiendo además, certeramente, las condiciones necesarias para que se efectuase el contagio y señalando, además, los métodos que debían seguirse para extirpar la plaga, no cabe la menor duda de que Finlay es el verdadero descubridor del aedes y de que Walter Reed se adornó con ajenos laureles.

Por si se presentara más adelante un programa en nuestra radiodifusión con preguntas y respuestas, podríamos pensar que fue el Dr. Clorito Picado T., quien hizo las primeras experiencias con hongos del género penicillium, a pesar que los diccionarios modernos digan que fue Fleming el descubridor de este noble antibiótico. No cometas el error que describimos atrás en el caso de la fiebre amarilla.

Aunque nos duela a todos este episodio que hemos descrito no debe asustarnos. En nuestra época hemos llegado a conocer el enorme poder de la propaganda y es notorio que Finlay no tuvo tras de sí la trompetaría que tuvo Walter Reed; tampoco Clorito tuvo la suerte de Fleming.

Los norteamericanos y los ingleses pueden seguir orgullosos con sus descubrimientos, pero son de uso interno, algo así como esos inventores rusos de la electricidad, la aviación o la radio de los que suelen enorgullecerse los soviets. Sin embargo, los que no están ensordecidos o desorientados por el ruido de la propaganda, saben bien cuál es la verdad.

Por eso, en esta ocasión, me parece que los del programa radial de marras han batido un récord. En verdad que nunca una equivocación se pagó tan caro.

R. Brenes Jiménez

to. La pregunta fue: "Quién descubrió el agente transmisor de la fiebre amarilla?". Y la respuesta: "Walter Reed".

Como da la casualidad que 19 años antes de que llegara Reed a Cuba encabezando la comisión del Ejército de los Estados Unidos para el estudio de la fiebre amarilla, ya Carlos J. Finlay, había descubierto que el agente transmisor de la misma era un mosquito (aedes aegypti) y había logrado, aunque no lo reconocían sus detractores, transmitir experimentalmente la fiebre, describiendo además, certeramente, las condiciones necesarias para que se efectuase el contagio y señalando, además, los métodos que debían seguirse para extirpar la plaga, no cabe la menor duda de que Finlay es el verdadero descubridor del aedes y de que Walter Reed se adornó con ajenos laureles.

Por si se presentara más adelante un programa en nuestra radiodifusión con preguntas y respuestas, podríamos pensar que fue el Dr. Clorito Picado T., quien hizo las primeras experiencias con hongos del género penicillium, a pesar que los diccionarios modernos digan que fue Fleming el descubridor de este noble antibiótico. No cometas el error que describimos atrás en el caso de la fiebre amarilla.

Aunque nos duela a todos este episodio que hemos descrito no debe asustarnos.

En nuestra época hemos llegado a conocer el enorme poder de la propaganda y es notorio que Finlay no tuvo tras de sí la trompetaría que tuvo Walter Reed; tampoco Clorito tuvo la suerte de Fleming.

Los norteamericanos y los ingleses pueden seguir orgullosos con sus descubrimientos, pero son de uso interno, algo así como esos inventores rusos de la electricidad, la aviación o la radio de los que suelen enorgullecerse los soviets. Sin embargo, los que no están ensordecidos o desorientados por el ruido de la propaganda, saben bien cuál es la verdad.

Por eso, en esta ocasión, me parece que los del programa radial de marras han batido un récord. En verdad que nunca una equivocación se pagó tan caro.

R. Brenes Jiménez

# GANESE EL TOTAL DE SU COMPRA!

Con nuestro revolucionario plan de compensación para todos nuestros clientes. Todos los domingos y los miércoles con los resultados de la Lotería Nacional (sin serie, sólo las dos últimas cifras) tendrá Ud. oportunidad de salir favorecido con el total de su compra de contado.

1er premio: devolución total de su compra.  
2º premio: devolución del 50% de su compra.  
3er premio: devolución del 25% de su compra

Le devolvemos el total de su compra si su ticket tiene el N° del 1er. premio.

El 50% en mercaderías al 2º premio.  
El 25% en mercaderías al 3er. premio.

Es muy fácil ganar.  
(Son sólo las 2 cifras de cada premio sin la serie)

Además, le ofrecemos precios de barattillo y calidad en nuestra mercadería.

## TIENDA LA LIBERTAD

Avenida Segunda, frente al costado Sur del Banco de Costa Rica.  
Tel.: 6036 — Apt.: 932  
SAN JOSE



## LISTA DE LIBROS

OBSEQUIADOS POR LA EMBAJADA DE ECUADOR EN COSTA RICA A LA BIBLIOTECA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Hugo Muñoz García, Código de Trabajo, concordado y anotado.  
Juan I. Lovato, Programa Analítico de Derecho Procesal Civil Ecuatoriano.  
Enrique Echeverría, Derecho Penal Ecuatoriano.  
Victor Gabriel Garcés, Indigenismo.  
Gonzalo Rubio, Promociones indígenas en América.  
Luis Bossano, Los Problemas de la Sociología.  
Jaime Chaves Granja, Humanismo y Dialéctica.  
Alfredo Carrillo, La Trayectoria del pensamiento filosófico en Latinoamérica.  
Jorge Salvador Lara, La Documentación sobre los próceres de la independencia y la crítica histórica.  
José Alfredo Llerena, Frustración Política en veintidos años.  
Darío Guevara, Olmedo.

## Infracciones a Defensa Económica

En varias comisiones efectuadas por miembros del Resguardo Fiscal de Atenas se procedió a presentar denuncias contra varios comerciantes que infringían las leyes de Defensa Económica.

En el negocio de la señora A. Madrigal se decomisó 80 bollos de pan por encontrarse hechos de peso, en el establecimiento comercial de J. Campos P. se decomisaron 195 bollos de pan por encontrarse igualmente faltos de peso. En el negocio de F. Madrigal se decomisaron productos farmacéuticos por no tener la respectiva patente.

Finalmente en la finca del ciudadano O. Aguilar situada en La Garita de Atenas, se decomisó una fábrica de licor clandestino conteniendo la cantidad de mil litros de fermento listos para su elaboración. Todas las denuncias fueron presentadas ante la autoridad correspondiente.

## NECESITO Operarios Finos de Señora

PAGO PRECIOS DE PRIMERA  
"CALZADO BADILLA"  
50 VARAS OESTE LA PRENSA LIBRE

## OFRECEMOS para la venta al detalle y por mayor

Cubiertos de Acero inox.  
Cocinas de Canfin, de 1, 2, 4 llamas.  
Mechas para cocinas de canfin.  
Lámparas de Canfin, "TILLEY".  
Planchas de Canfin, "TILLEY".

Calentadores eléctricos, de inmersión, alemanes.  
Calentadores de Canfin, para pollos, "TILLEY".  
Cocinas de leña, "Küppersbusch" y "Juno".  
Cocinas eléctricas, de 3 discos, "Küppersbusch".  
Plantillas eléctricas de 1 y 2 discos, alemanas.  
Cubiertos en lindos estuches, ingleses.  
Balanzas domésticas, de 7 y 25 libras.  
Coladores fuertes, en 7 tamaños.  
Corta - tomates.  
Pinzas para servir espárragos.  
Pinzas para servir queque.  
Ollas de acero, hierro y aluminio, para hacer papas fritas.  
Ollas de presión (mágicas), "Universal", inglesas.  
Ollas de presión (mágicas), "Turbo", alemanas.  
Ollas de acero inoxidable, "Revere", con fondo de cobre.  
Sartenes de toda clase, hasta de 40 centímetros de diámetro.  
Cucharonas de acero cromado, para instituciones.  
Máquinas para cortar pan, carne, tomates, etc.  
Molinos de café, tipo de pared o de mesa.

Le ofrecemos ahora la  
**Licudora "PAUL-VITAMIX"**  
completa con su Aparato de amasar y remover,  
Molino para carne,  
Ralladora,  
Extractor de jugo,  
Corta-verdura y su  
Corta-papas.

El motor de 500 vatios le garantiza su funcionamiento durante largo tiempo.

donde:  
**BRANDT & CO. LTDA.**  
(50 varas al Este de La Prensa Libre)  
Teléfono 3480 — Apartado 2683

## Día de la Patria en primaria del Colegio los Angeles

El 24 de los corrientes, en la página 3-A de LA PRENSA LIBRE apareció una nota sobre la Asamblea que se llevó a cabo en el Colegio de los Angeles (Primaria) el día de la Independencia de la patria, nota que, por su brevedad, resultó inexacta y dio lugar a malas interpretaciones. Por esto nos permitimos hacer esta aclaración.

- El programa desarrollado en dicha Asamblea fue el siguiente:
- 1.—Himno Nacional de Costa Rica.
  - 2.—Dos palabras (P. Altredo).
  - 3.—La Independencia de Costa Rica. (V Grado B).
  - 4.—Saludo a la Bandera Nacional. (VI Grado A).
  - 5.—Evolución cultural de Costa Rica en el siglo XIX. (VI Grado B).
  - 6.—Himno Patriótico al 15 de Setiembre. (Canta todo el Colegio).
  - 7.—Los Grandes Presidentes de Costa Rica. (VI Grado A).
  - 8.—Patria. (Recitan los Cuatro Grados).
  - 9.—Premiación a los triunfantes del Concurso de Caligrafía).
  - 10.—Evolución económica de Costa Rica durante el siglo XIX. (V Grado B).
  - 11.—A Costa Rica. (Recita el V Grado A).
  - 12.—Costa Rica en la actualidad en su aspecto político, social y económico. (V Grado A).
  - 13.—Escudos y Banderas de Costa Rica desde el primer día de su Independencia. (V Grado A).
  - 14.—Himno del Colegio de los Angeles.

Todos estos números del programa resultaron de excepcional interés, tanto por la magnífica presentación cuanto por el trabajo que supone, maestros y alumnos en mutua y respectiva colaboración.

Pero entre todos se destacó el N° 13, "Escudos y Banderas de Costa Rica desde el primer día de su independencia", a cargo del V Grado A, dirigidos por su Maestro don Salvador Castro. Nos presentaron 14 magníficos cuadros (siete escudos y siete banderas), con sus respectivas explicaciones, obra de mucho y costoso trabajo, y de extraordinario valor artístico y educativo, por lo que fueron muy felicitados.

Según la nota publicada el 24 de los corrientes, pareciera que el programa se redujo solamente a cuatro números. Por eso hacemos esta aclaración.

# TODOS QUIEREN SER FUERTES

TODOS QUIEREN  
**Avena MY BOY**  
Los cupones rojos que vienen en la avena MY BOY valen el doble PARA CANJEAR POR LOZA "MY BOY"

**JAIME GUELL & CIA. LTDA.**  
175 varas al Norte del Correo — Apartado 329

PUBLICIDAD PEREZ CENTENO